

Жыва

**БЕЛАРУСКІ
ГРАМАДСКА
-КУЛЬТУРНЫ
ТЫДНЁВІК**

№ 52 (1244)

ГОД XXIV

БЕЛАСТОК, 30 СНЕЖНЯ 1979 г.

ЦАНА 1 зл.

КАЛІ БУДАВАЦЬ, ДЫК З РАЗМАХАМ

У адзін з імжыстых снежаньскіх дзён давялося трапіць нам на незвычайную ўрачыстасць. Спецыялістычная гаспадарка Панцэвічаў з Ліпін узбагацілася новай сучаснай хлёўняй. Іменна хлёўняй, не хлявом, бо з традыцыйным хлявом гэты мураваны будынак мае столькі супольнага, што і адно і другое прызначана для гадоўлі свіней.

Здаралася нам бываць на адкрыцці розных аб'ектаў: Дамоў культуры, школ, святліц, пунктаў аховы здароўя, а вось на адкрыцці хлёўні, ды яшчэ ўрачыстым — упершыню. І як на кожнай важнай урачыстасці былі і паважаныя госці з гміны, што нямаю дапамаглі пры будове, былі і кветкі, і нават стужка для перарэзвання пры ўваходзе, г. зн. у даным выпадку, пастронак.

Гаспадары першай у Гайнаўскай гміне спецыялістычнай гаспадаркі Ала і Здзіслаў Панцэвічы, накарміўшы і дагледзеўшы з самага ранка сотню сваіх парасячых гадаванцаў, узрушана сустракалі гасцей. Паказвалі старую і новую хлёўню, свінаматак з малюсенькімі парасяткамі, якія выграваліся пад награвальнымі лямпамі, трошкі большых парасят рознага ўзросту на адкорм і значную колькасць ужо адкормленых ружова-белых падсвінкаў, якім да скупы асталося ўжо толькі некалькі месяцаў.

Гаспадары паказвалі, расказвалі, дзяліліся сваімі думкамі наконт новага аб'екта. Калі запланавалі будаваць другую хлёўню, Здзіслаў шмат перадумаў, якой яна павінна быць. Чатыры разы ездзіў на спецыялістычныя экскурсіі па розных гаспадарках краіны. Але, як прызнаецца, выкарыстаць вопыт іншых не ўдалося. Гаспадары свінаферм неахвотна ўпускаюць экскурсантаў у свае аб'екты: парасяты вельмі чужыя на розныя хваробы. А чалавек можа іх прынесці ў хлёўню. Будаваў так, як, зда-



3. Панцэвіч (пасярэдзіне) каля будынка новай хлёўні.

Фота аўтара

валася, будзе найбольш практычна. Але цяпер ужо бачыць, што некаторыя справы можна было б зрабіць лепш. Калі б цяпер хто з маладых яго спытаў, як лепш, напэўна дапамог бы.

Невыгодай папярэдняй хлёўні была адсутнасць пры ёй складавых памяшканняў. Тут жа, у новай хлёўні, адведзена даволі вялікае памяшканне на склад для кармоў, асабліва мяшанак, і прыстасаванні для іх апрацоўкі. Тут жа ў падвале знаходзіцца месца на сілас. Гэта добра зроблены сіласны бункер, да яго проста з хлёўні выдуць кароткія выгудныя прыступкі. Усё тут пад рукой, каб максімальна аблегчыць працу гаспадарам.

Да аб'екта даведзена бягучая вада са студні пры дапамозе піндрэфа. Ёсць і гарачая вада, якая паступае ў бойлер з кухні, якая знаходзіцца тут жа, за-

сцяной. У ваннай абсталяваны ўсе патрэбныя рэчы з поўным туалетам.

— Спачатку, — кажа гаспадар, — мы вырашылі зрабіць адпаведны варыянт для працы. Гэта галоўнае. Хлёўня дапаможа нам паставіць хату, гаражы для машын і ўсё іншае, неабходнае ў нашай працы.

Пачыналі Панцэвічы тры гады назад ад пабудовы першай хлёўні на 40 свіней. Тады яшчэ Здзіслаў працаваў на дырэктарскай пасадзе ў Гайнаўцы. Быў прэзасам гайнаўскага аддзела Вайсковскай паслугавой спудзельні працы. Працаваў шмат, укладаў у працу ўсё сваё ўменне і сілы. Дома быў рэдкім госцем. Але поўнага задавальнення яму гэтая праца не давала. 13 гадоў прапрацаваў на розных кіраўнічых пасадах.

(Працяг на стар. 4)

СЭНС ЖЫЦЦЯ

Уладзіміра Рубчэўскага можна назваць майстарам на ўсе рукі, бо ён сам і муруе, і тынжуе, і людзям у гэтым дапамагае. Пабудоваў ён сабе ўсе гаспадарчыя будынкі і павялічыў бацькоўскую хату, дабудоваўшы яе частку, у якой знайшлася шмат месца на сені, каморы і кухню. Рубчэўскія працуюць на шасці гектарах. Маюць тры дойныя каровы, ад якіх у малочны сезон прадаюць дзяржаве штодзённа па сорок літраў малака. Гадуецца яны тры штукі яловага быдла, прызначанага таксама на продаж дзяржаве. Апрача таго, ішэць штук свіней, шмат курэй ды каня.

Уладзімір Рубчэўскі з'яўляецца таксама кансерватарам меліярацыйных равоў. Іх пад яго апекай трынаццаць кіламетраў. Ён іх абкошае, адмульвае, рэгулюе водныя застаўкі. Гэта працавіты і здольны чалавек. І яго жонка Вера такая самая. Яна не толькі добрая гаспадыня, але таксама добрая краўчыха, майстрыха ткання дываноў, кілімаў, ходніках, перабораў.

Але вернемся да тых бульбяных баразёнак, з якіх Вера Рубчэўская са сваёй маці выбірала бульбу. Ужо сонца хавалася за лесам, калі яны завязвалі апошні мяшок бульбы. Жанчыны з кошыкамі накіраваліся дамоў. Уладзімір са сваяком Уладзімірам Харкевічам наладзілі поўны воз мяшкоў і прывезлі іх пад склеп на панадворку. Якраз адазваўся сабака, які брэхам сваім паведаміў гаспадарам, што нехта чужы наблізіўся да іх брамкі. Гэта па дарозе заехаў да іх брат нарачонага іх дачкі (будучы іх заць пакуль што служыць у войску).

— У добры час, якраз нядаўна закончылі мы бульбяное жніва, — прагаварыў з задавальненнем Уладзімір Рубчэўскі і запрасіў гасця ў хату. Гаспадыня хату ўзялася за падрыхтоўку пачастунку. На патэльні смажыліся скваркі, ад якіх па ўсёй хаце пацягнула смачным араматам. На сталі ў пакоі паявіліся і бутэляк віна. Варвара Барэчка — маці гаспадыні хаты, якой ужо 76 год, але якая на столькі не выглядае ні з твару, ні па сваёй энергічнасці, а таксама сваяк Рубчэўскіх. Уладзімір Харкевіч, двума гадамі маладзейшы ад Варвары, расказваў аб мінлых цяжкіх гадах пры санацыйнай Польшчы, а ён, Харкевіч — рэвалюцыянер,

(Працяг на стар. 4)

Будзе другі мільён...

Ніна Хлябіч з'яўляецца кіраўнічай высковай крамы ў Бандарах.

— Што вы! — пярэчыць яна. — Тут не крама, а павільён!

Хай будзе павільён. Знаходзіцца ён за вёскай. З узгорка ад гэтага гандлёвага высковага павільёна відаць жалезабетонныя глыбы будучай галоўнай плаціны, якая прымусяць спакойную разрак Нарва ператварыцца ў абшырнае возера. Будуюць за Бандарамі — адно са звянаў магутнага мерапрыемства будучай пяцігодкі, якому прысвоена назва „Праграма Вісла“.

Ва ўказаннях на VIII з'езд партыі гаворыцца, што „ажыццяўленне (гэтай) праграмы забяспечыць асноўны прагрэс у сельскагаспадарчым гаспадаранні басейна Віслы. Рэгуляроўка вадзяных рэсурсаў створыць умовы для развіцця высокатаварнай сельскагаспадарчай прадукцыі на плошчы велічыняю амаль у 4 мільёны га, што складае звыш 20 прац. усіх сельскагаспадарчых угоддзяў краіны“.

Нейкая часціна гэтай вялікай праграмы ўжо здзяйсняецца менавіта тут за Бандарамі, на другім супрацьлеглым ад гандлёвага павільёна беразе Нарвы — ракі, якая свае воды нясе ў Віслу.

— Але ж наш павільён, заяўляе загадчыца Ніна Хлябіч, — пабудавалі сем гадоў таму назад. Тады аб праграме „Вісла“, а таксама і аб Семяноўскім

вадасховішчы, аб плацінах у Бандарах не было яшчэ і слыху. Здавалася нам, што тавару не хопіць, каб запоўніць такі аграмадны будынак, а цяпер стала ўжо як бы цеснавата.

*

Перад павільёнам — легкавыя і грузавыя аўтамабілі, пад сасонкай конік жуе свой аброк, побач стаяць матацыклі, мотопеды і веласіпеды. Відаць, славіцца гэтая гандлёвая ўстанова ў бандароўскім наваколлі.

Зазраю ў сярэдзіну. З левага боку ад уваходу — боты, вопратка і ўсё іншае такое, што прамысловасць для людзей рыхтуе. На права — гастронам. Усё, або амаль усё для кухні і хатніх патрэб.



Тут заўсёды поўна людзей.

СПАКОЮ У ХАЦЕ І НА
СВЕЦЕ, СПАЎНЕННЯ ПА-
ТАЕМНЫХ МАРАЎ ЖА-
ДАЕ НАШЫМ ЧЫТАЧАМ
У НОВЫМ ГОДЗЕ

РЭДАКЦЫЯ „НІВЫ“

З БЕЛАРУСКАГА ДРУКУ

ДА АЛІМПІЙСКАГА НАВАСЕЛЛЯ

Мінск прывык да новабудовляў. Кожны дзень недзе святкуюць наваселле, а недзе закладваюць яшчэ адзін фундамент. Але шматпавярховы будынак новай гасцініцы „Планета“, што вырастае на Паркавай магістралі, аб'ект асаблівы. Гасцініца павінна прыняць наступным летам гасцей Алімпіяды-80. Цяпер у будынку ідуць аддзелачныя работы.

На вачах мяняецца аблічча стадыёна „Дынама“.

ВЫДАДЗЕНА УПЕРШЫНЮ

На блакітным пераплёце залатымі літарамі акуратна выведзены тры словы — „Гісторыя беларускай журналістыкі“. Такая кніга выдадзена ўпершыню. На кожнай яе старонцы — подых часу, напамінак аб забытым, адкрыццё нязвяданага. Аўтары — Р. Булацкі, І. Сачанка і С. Говін — вядуць расказ аб станаўленні беларускай журналістыкі, пачынаючы ад першых перыядычных выданняў на тэрыторыі Беларусі і да нашых дзён.

БЕЛАРУСКАЯ ПУШЫНА

Маладзечанская звергаспадарка спецыялізуецца па вырошчванні норака. Мех звяркоў карыстаецца попытам на аўкцыёнах па продажы пушныны. Нядаўна ў звераводаў з'явіліся новыя клопаты — у клетках гаспадаркі паякніліся серабрыста-шэрыя яноты-паласкуні.

„АКІЯН-219“

З канвеера мінскага аб'яднання „Гарызонт“ выходзяць радыёпрыёмнікі „Акіян-219“ з алімпійскай сімволікай. Апарат створаны на базе папярэдняй мадэлі „Акіян-209“, але мае больш прыгожы выгляд, удасканаленую антэну, канструкцыю для падключэння магнітафона. У гэтым годзе аб'яднанне выпусціць восем тысяч такіх прыёмнікаў.

КАЛЯНДАР

35 гадоў назад

30.12.1944 пам. Р. Ралан, французскі пісьменнік.

30.12.1944 у Любліне адбыўся І сялянскі з'езд. Быў створаны Саюз сялянскай самадапамогі.

30.12.1944 КРН прыняла рашэнне аб стварэнні Часовага Урада Рэчы Паспалітай.

25 гадоў назад

5.12.1954 адбыліся першыя агульныя выбары ў рады нарадовыя ўсіх ступеняў.

20 гадоў назад

4.1.1960 пам. А. Камю, французскі пісьменнік.

Niwa

**BIAŁORUSKI TYGODNIK
SPOŁECZNO-KULTURALNY
ODZNACZONY ZŁOTĄ ODZNAKĄ
„ZASŁUŻONY BIAŁOSTOCCZYŹNIE“
Organ Zarządu Głównego Białostockiego
Towarzystwa Społeczno-Kulturalnego**

ADRES REDAKCJI

Niwa
ul. Wesołowskiego 1
15-950 Białystok, skr. poczt. 149
tel. 2-32-41

Wydawca:
RSW „Prasa-Książka-Ruch”, Przedsiębiorstwo
Wydawniczo-Kolportażowe w Białymstoku.
Prenumeratę na kraj przyjmują Oddziały RSW
„Prasa-Książka-Ruch” oraz urzędy pocztowe
i doręczyciele. Cena prenumeraty rocznej
32 zł. Prenumeratę ze zniżkami wysyła
za granicę, która jest o 50% droższa od prenu-
meraty krajowej, przyjmuje RSW „Prasa-
Książka-Ruch”, Centrala Kolportażu Prasy
i Wydawnictw, ul. Towarowa 23, 00-958 War-
szawa, konto NBP XV Oddział w Warszawie
nr 1153-201043-139-11.
Indeks 36911/36971
B.Z.Graf. Zam. 2176 Nakład 7.600 egz. S-7

„Niwa” 30 снежня 1979 г.
№ 52 (1244) 2 стар.



МІНСКІЯ СУСТРЭЧЫ

З тае эпохі

Гэтая сустрэча адбылася 26 мая ады-ходзячага ўжо года, значыць, болей сямі месяцаў таму назад, а я яшчэ і цяпер маю перад вачыма паважную постаць **Сяргея Міхайлавіча Новіка-Пяюна**, яго адкрытую дабрачынскую ўс-мешку, незвычайную як на салідны, бо 73-гадовы, узрост малажавасць у рухах і чую чысты, здаровы голас. Ён сустрэў мяне на тралейбуснай астаноўцы і па-веў па адлеглым ад сталічнага цэнтра зацішным і зялёным квартале к сабе. У яго невялічкай кватэры за шклянкай чаю мы няспешна, але адразу пачалі агунацца ў тую складаную і цяжкую ў гісторыі беларускага народа эпоху, якую завуць Заходняй Беларуссю.

Паходзіць С. М. Новік-Пяюн з сям'і народнага настаўніка з-пад Нясвіжа, з той народнай інтэлігенцыі пачатку на-шага стагоддзя, якая несла простым людзям асвету ў вельмі шырокім зна-чэнні, бо мусіла спаўняць абавязкі ле-кара, агранома, адваката і каго толькі яшчэ. Ён наслідаваў гэтыя традыцыі і да жыцця рыхтаваўся грунтоўна. Ма-люнку яго вучыў мастак Мікалай Літ-віненка. А вучнем ён быў здольным. няцяжка гэта сцвердзіць па дзесятках захаваных замалёвак з роднай вёскі Лявонавічы і яе ваколіц. Яго работы „Нясвіжскі замак“, „Млын-вятрак у Ля-вонавічах“, „Маёнтак у Смолічах“ і шэ-раг іншых маюць значную этнаграфіч-ную і мастацкую каштоўнасць. Музыч-ную адукацыю атрымаў у прафесар Ка-цярыны Плішка-Банасевіч, яна, між іншым, выкладала музыку і спеы на курсах для настаўнікаў беларускай мо-вы ў дваццатыя гады. Майстэрству іра-раць на скрыпцы вучыў яго Тадэуш Тадроўскі. Захапленне паэзіяй пры-йшло натуральна, яшчэ ў гімназіі. Па-пісваў сатырычныя вершы на знаёмых, выказваў уласныя перажыванні і па-чунці. І ў той жа час грунтоўна ава-лодваў французскую, нямецкую мовы. Але найбольш захапіўся мовай, створа-най белагаварцамі Заменгофам, — эсперанта. І да такой ступені, што склаў словы і музыку „Песні юных э-сперантыстаў“, якую ў 1966 г. апубліка-ваў часопіс балгарскага эсперанцкага таварыства. Нельга таксама абмінуць,

што надта цікавіць яго беларуская вус-ная народная творчасць, яе ён збірае з гімназіяльных гадоў па сённяшні дзень.

Гэтае яго заангажаванне, усебаковая падрыхтоўка нацэльвалася на адно — стаць праўдзівым педагогам і культур-на-асветным дзеячом у сваім родным асяроддзі. І некалькі год ён быў такім. Але гэта было не на руку санацыйным уладам, яны пазбавілі яго права наву-чання і саслалі ў 1926 годзе пад палі-цэйскай нагляд у горад Швеце над Віслай. Там ён аказаўся без граша і без працы. На кавалак хлеба зарабляў дзе-якой падзённай работай, малюнкамі, іграй на скрыпцы. Перажыванні таго часу найаскравей выліліся ў яго вершы „Усё роўна мне...“:

„Здароў быў, грудзі не стагналі,
Як жыў я ў роднай старане,
Кавалак сэрца мне забралі —
Забралі бацькаўшчыну мне“.

І ён адваёў сваю бацькаўшчыну. Вершамі і песнямі, якія так як „Зора-кі“, становяцца папулярнай песняй у Заходняй Беларусі. Стала супрацоўні-чае з беларускім часопісам для дзяцей „Заранка“, які выдавала ў Вільні Л. Войцікава, у сваіх артыкулах, вершах, п'есах прывівае маладому пакаленню замілаванне да роднай старонкі, тра-дыцый, мовы, развівае дапытлівасць. Яго п'еса „Ёлка дзеда Мароза“ выдае ў 1927 г. Таварыства беларускай школы, і яна ставіцца ў многіх гуртках. Пера-кладае на беларускую мову некалькі п'ес польскіх аўтараў: „Пакой у наймы“ А. Паплаўскага і А. Галінскага і іншыя і гэтым выдатна ўзбагачае рэпертуар беларускіх аматарскіх тэатральных гурткоў. Займаецца перакладамі рускай паэзіі, многа піша ў беларускія газеты і часопісы.

І хоць ссылка скончылася, але С. М. Новік-Пяюну не толькі не дазваляюць вярнуцца да працы ў школе, але нават жыць у роднай мясцовасці. Ён вымуша-ны пасяліцца ў Слоніме і жыць пад сталым наглядом паліцыі. Зноў без ра-боты, без сродкаў да жыцця. Толькі восенню 1939 года вяртаецца да выпе-ставанай у марак педагогічнай дзейна-сці, ужо пры Савецкай уладзе. Гэта час яго душэўнага ўваскрасення.

„Эх, вазьму я сваю ліру,
Бо даўно на ёй не йграў.
Думкам-песням дам я волю,
Бо і сам я вольны стаў“

сцвярджаў ён у вершы „К нам прый-шоў чужоўны май“. Але гэты ўзлёт зга-сіла вайна.

(Працяг на стар. 5)



Niedziela 30 XII — 8.55 Program dnia. 9.00 Te-leranek oraz „Tajemniczy ogród” — film ang. 10.20 Antena. 10.45 Pociagi i ludzie — Orient express — franc. film dok. 11.40 Dziennik. 11.55 Rolnicze rozmowy. 12.25 Śpiewa Ryszard Tarasiewicz. 13.00 Etna — film dok. 13.50 Kon-церт Zyczeń. 14.35 Losowanie Dużego Lotka. 14.45 Tropami mitów — odc. VII. 15.25 Szalony koń — western USA. 16.45 Studio Sport. 18.10 Decydujący Front — odc. VI „Wojna w Ark-tyce”. 19.00 Wieczorynka. 19.30 Dziennik. 20.30 Strachy — odc. IV. 21.45 Program rozrywkowy.

Poniedziałek 31 XII — 14.45 Program dnia. 14.50 Dla dzieci. 15.40 Obiektów. 16.00 Dziennik. 16.10 Zwierzyniec. 16.40 Losowanie Sylwestrowego Lotka. 17.00 Show jakich mało. 18.00 Gwiazdy Festiwalu Sopot — 79. 19.00 Dobranoc. 19.10 Sió-demka. 19.30 Dziennik. 20.00 Przemówienie No-woroczne. 20.35 Szczęśliwego Nowego Roku — film fab. 22.25 Sylwestrowe Studio Gama. 0.30 Lola Colt — włoski western.

Wtorek 1 I — 8.55 Program dnia. 9.00 Detektyw Blomkwist. 11.20 Klub sześciu kontynentów. 11.50 Dziennik. 12.15 Koncert Noworoczny z Wiednia pod dyr. Karajana. 13.30 Studio Sport. 14.30 Noworoczne rytmy Jerzego Miliana. 15.05 Studio Sport. 15.35 Sercem śpiewane — Mieczysław Fogg. 16.55 Grand Prix — film fab. 19.00 Wie-czorynka. 19.30 Dziennik. 20.30 Słodkie oczy — film TP. 21.35 Dziś mamy bal — pr. muz. 22.15 Trzech panów w łódce — komedia ang.

Sroda 2 I — 11.05 Fizyka kl. VIII. 12.00 Fizyka kl. VII. 12.45 TTR i RTSS — j. pol. 13.25 Hist. 14.30 W drodze do nowego. 15.25 Program dnia. 15.30 Nurt — matematyka. 16.00 Obiektów. 16.20 Dziennik. 16.30 Dla dzieci: Pan Półka i spółka. 16.55 Losowanie małego lotka. 17.05 Cyrk świa-ty — Budapest. 18.05 Dzień dobry w kręgu ro-dziny. 18.30 Świat, który nie może zginąć. 19.00 Dobranoc. 19.10 Siódemka. 19.30 Dziennik. 20.30 Kino Int. filmów — „Brawo Maestro” — jug. 22.10 Dziennik. 22.25 Studio Sport. 22.55 Forum krytyków.

Czwartek 3 I — 6.00 TTR — RTSS — j. pol. 6.30 Hist. 11.05 Hist. kl. VII. 12.00 Nauka o czło-wieku kl. VIII. 14.00 TTR i RTSS. 15.25 Pro-gram dnia. 15.30 Decyzje piętnastolatków. 16.00 Obiektów. 16.20 Dziennik. 16.30 Czwartek TDC. 17.30 Szaleniec. 17.55 Dzień dobry w kręgu ro-dziny. 18.25 Rep. wojkowy. 18.50 Radzimy rol-nikom. 19.00 Dobranoc. 19.10 Siódemka. 19.30 Dziennik. 20.30 Smak emocji — ang. (kryminał). 22.10 Pegaz. 22.55 Dziennik.

Piatek 4 I — 6.00 TTR i RTSS — j. pol. 6.30 Biologia. 11.05 Praca — technika kl. I. 12.00 Geografia kl. VI. 12.45, 13.25 TTR i RTSS. 15.10 Red. szkolna zapowiada. 15.25 Program dnia. 15.30 Pedagogika. 16.00 Obiektów. 16.20 Dzien-nik. 16.30 Piątek z Pankracym. 16.55 Magazyn motoryzacyjny. 17.25 Dzień dobry w kręgu rodziny. 18.00 Saga rodu Rius — film fab. 19.00 Dobranoc. 19.10 Siódemka. 19.30 Dziennik. 20.30 Między wrześniem a majem: „Gorący śnieg” — film fab. radz. 22.15 Dziennik. 22.30 Studio Sport.

Sobota 6 I — 6.00 TTR i RTSS. 6.30 Fizyka. 11.05 Dla najmłodszych: kl. III. 12.00 Wychowanie plastyczne kl. I—VIII. 12.45 TTR i RTV. 13.25 Chemia. 14.30 Program dnia. 14.35 Radzimy rol-nikom. 14.45 Obiektów. 15.00 Dziennik. 15.15 Orbita. 15.45 Czarny kot — film weg. fab. 16.35 Zgadnij kim jestem — teleturniej. 17.20 Studio Sport. 18.10 Szanujmy wspomnienia „The Plat-ters”. 19.00 Dobranoc. 19.10 Siódemka. 19.30 Dziennik. 20.30 Lady Caroline Lamb — melo-dramat wł. 22.10 Dziennik. 22.25 Hanna i przyja-ciele — program rozrywkowy.

ТАВОРЫЦЬ БЕЛАСТОК!

Беларуская радыёперадача: субота
12.05 — 12.25 (UKF).

КІНО

Białowieża Cienie gorącego lata — czes. 1—2. Orkiestra klubu samotnych serc — USA 3—4. Bliskie spotkania — USA 5—6.

Bielsk Podl. Przygody Picassa — szwedz. 2—3. Panny z Wilka — pol. 4—5. Ofiara namiętności — hiszp. 6.

Czeremcha Ucieczka z więzienia — radz. 1—2. Stara strzelba — fr. 5—6.

Czyż Bilet powrotny — pol. Niech się boi — czes. 2—6.

Gródek Dramat na polowaniu — radz. 5—6.

Hajnowka Gorące polowanie — jap. 1—2. San-chez i jego dzieci — meksyk. 3—4. Austostopo-wicz — czes. 5—6.

Michałowó Krótki sezon — wł. 1—2. Ostatni wiosenny śnieg — wł. 3—4. Różowe sny — czes. 5—6.

Mielnik Zasady domina — USA 2. Hallo Szpic-brodka — pol. 5—6.

Milejczyce Stawiam na trzynastkę — czes. Przy-gody Picassa — szwedz. 2—6.

Narew Zakręt — pol. Dyrektor do wszystkiego — rum. 2—6.

Narewka Prorok, złoto i siedmlogrodzianie — rum. Każdy ma swoje piekło — fr. 2—6.

Nurzec Błękitny ptak — radz. 1—2. Zmory — pol. 3—4. Tortury — fr. 5—6.

Orla Dzik niedźwiedź Gawryło — radz. Szan-taż — ang. 2—6.

Rajsk Bestia — pol. Mały książę — USA 2—6.

Снежная Белавежа • З дбаласцю пра ўмаца-ванне сям'і • Плённае супрацоўніцтва паміж Бе-ластокам і Мінскам • Літаратурная старонка • Дзе д'ябал не можа • Палоска Дзядзькі Кваса • Буг у агні • Весткі з Чаромхі, Гайнаўкі, Масева, Лазовага, Клейнікаў • Калі сніцца хлопец з ма-ленькімі рукамі • Каляндар „Нівы“ на 1980 год.



НА КУЛЬТУРНАЙ НІВЕ

У КРЫНКАХ

Гэта вёска, да 1950 года горад. 3000 жыхароў. Цэнтр гарбарскай прамысловасці.

У пачатку мая быў адкрыты клуб прэсы і кніжкі. Просторны, багата і густоўна абсталяваны. Ёсць каларовы тэлевізар, стэрэафонны радыёпрыёмнік, багата прэсы. Гаспадыняй клуба з'яўляецца Валентіна Юрыліч (у яе 12-гадовы стаж працы на культурнай ніве). Былі ўжо тут канцэрты Беларускай філармоніі, жаночага хору Медыцынскіх школ у Беластоку, калектыву „Граніца“, мясцовых калектываў, былі аўтарскія сустрэчы з журналістамі, з акцёрам Зыгмунтам Кэстэвічам, з лектарамі і прадстаўнікамі мясцовых улад. Адбываюцца тут амаль усе гмінныя акадэміі і іншыя ўрачыстасці. Асабліва ў сардэчнай атмасферы прайшло святкаванне Дня маці, Дня дзяціці і Дня настаўніка. Выступалі з мастацкай праграмай дзеці з прадшкольна ў Крынках, школьная моладзь з Гуранаў і Крынкаў.

Вялікай папулярнасцю карыстаюцца вечарыны казак для дзяцей. Прывітавалі сюды акцёры беластоцкага ляльчага тэатра (адбыўся спектакль „Салдат і каралева“). Маладзёжны савет клуба арганізуе танцавальныя вечарыны (ёсць уласны музычны калектыв, які дзейнічае пад кіраўніцтвам Данеля Баха), конкурсы, згадуй-згадулі, выстаўкі сельскагаспадарчай кніжкі, плакатаў „Ніколі больш вайны“, фатаграфічнай „Беластоцкае ваяводства“ і інш. Вялікім зацікаўленнем карысталася таксама выстаўка малюнкаў мясцовых дзяцей „Крынікі 1980 г.“, турніры шахматыстаў, алімпіяда сельскагаспадарчых ведаў, сустрэчы з лекарам Аннай Яновіч-Бах.

З вялікай прыемнасцю збіраюцца наведвальнікі клуба на канцэрты звышдзясяціасовага вакальнага калектыву КГВ, які заснаваўся ў лістападзе 1978 года. Асабліва вылучаюцца ў ім Міраслава Анопка, Галена Руднік, Яніна Піцэвіч, Ядвіга Касінская, Яніна Нойман, Галіна Юрчэня, Баляслава Юрчэня, Марыя Маркоўская, Крыстына Шпакоўская. Жанчыны выступалі нядаўна з нагоды ўрачыстага адкрыцця навучальнага года ў школах грамадска-палітычнага адукацыі жанчын, якое адбылося ў Шудзілаве. Канцэрт прайшоў паспяхова. Быў гэта атракцыён для тамашняга насельніцтва.

Багаты план культурна-асветнай дзейнасці намечаны на бягучы зіма і ранневясенні перыяд. Многа месца адводзіцца на сустрэчы з людзьмі цікавых прафесій. 30 лістапада аўтарскую сустрэчу правёў журналіст „Газеты вespулчэснай“ Рышард Красько, які выдаў нядаўна чарговую сваю кніжку „Смерць не мае часу на адпачынак“. У плане намечаны таксама сустрэчы з журналістамі „Нівы“.

Я. Целушэцкі



НАШАНІЎСКАЯ ПАРА

ЯКУБ КОЛАС — ЧАСТКА LIV

Да галоўных закідаў, якія кіраваў Колас у адрас чыноўніцкага свету, належаць:

— кар'ерызм, грубіянства, хваравітая палітычная падазронасць, картачны азарт, пагардлівы адносіны да сялян, зазнайства, прадажніцтва і хабарніцтва, духоўнае і разумовае ўбоства.

Пісьменнік вельмі ўмела паказаў тут палітычны клімат краіны, у якой правінцыянальная інтэлігенцыя выконвала марную ролю стражнікаў сістэмы, асуджанай гісторыяй на смерць.

З выключным сарказмам, які праяўляецца і ў загалоўку твора — „Слабода“ (у чужамоўі), і ў яго змесце, паказвае жандармаў, якія, захоўваючы выключную асыражонасць і пільнасць, акружаюць вясковае хату з той мэтай, каб канфіскаваць зброю — старую стрэльбу „з часоў шведскіх войнаў“.

З яшчэ большай вастрынёй высмейвае ў апавяданні „Соцкі падвёў“ паліцэйскіх, якія арыштоўваюць „рэвалю-

цыянера“. Камізм прадстаўленай сітуацыі заключаецца ў тым, што „рэвалюцыянер“ аказаўся членам рэакцыйнага саюза рускага народа.

У апавяданні „Злавіў!“ Колас кніць з інтэлігента, які кідаецца ў сваім выпадку блохамі ложка. Нарэшце інтэлігент трыумфальна прыціскае блыху. Аднак у канцы канцоў аказваецца, што гэта не блыха, а бародаўка на яго ўласным целе.

У апавяданні „Так і трэба ашуканцу“ Колас з Гогалеўскім майстэрствам паказвае маламэстачковага інтэлігента, які вартасць пражытых дзён мерыць колькасцю выпітых бутэлек. Інтэлігент гэты карае пстрычкамі ўласны нос за няўдачныя алкагольныя прагнозы.

Прыведзеныя прыклады не вычэрпваюць вялікай галерэі камічных чыноўніцкіх герояў, якія запаўняюць Коласаўскія творы.

Колас, дасканальны назіральнік, выключны аналітык, лічыў услед за многімі выдатнымі пісьменнікамі-гумарыстамі ўсяго свету, што пісьменнік мае не толькі права, але і абавязак гаварыць праўду аб рэчаіснасці, аб людзях, аб ідэях незалежна ад таго, ці гэтая праўда пахвальная ці не — для рэчаіснасці, для людзей і ідэй.

Колас разумее, што рэчаіснасць, людзі і ідэі патрабуюць безупыннага нагляду, пераацэнкі, крытыкі. Для беларускага пісьменніка часта рэчаіснасць,

людзі і ідэі маюць Пацёмкінаўскі фасад і Шчэдрына-чэхаўскае нутро.

Колас найчасцей паказвае смешнае ў малых людзях. Яго крытыка не адносіцца да так высокіх чыноў, як гэта мы бачым у Гогалі. Чытаючы творы Коласа, зрэшты, як і творы Чэхава, бачым, што малы чалавек можа насіць у сабе вялікае глупства. Бадай, найбольшым глупствам з'яўляецца манія вялікасці, якую пісьменнік высмейвае найчасцей.

Гумарыстычныя творы Коласа мелі і маюць вялікае выхаваўчае значэнне, бо пазвалялі і пазваляюць людзям адкінуць свой фальшывы фасад і заглянуць у аўтэнтчнае нутро. Як вядома, асноўнай рысай кожнай сістэмы і кожнага чалавека з'яўляецца інстынкт самааховы. Амаль заўсёды, чытаючы сатырычныя творы і знаёмячыся з камічнымі літаратурнымі постацямі, нават тады, калі яны поўнасцю супадаюць з намі, будзем схільны адносіць іх не да сябе, а да іншых. Якраз з гэтай прычыны так цяжка ліквідаваць у чалавеку зло, смешнасць, эгаізм, ляноту, нягледзячы на тое, што гэтыя загані высоўваюцца пісьменнікамі на працягу многіх соцень гадоў.

І ўсё ж гумарыстычныя і сатырычныя творы значна спрыяюць змене грамадскіх, палітычных і этычных поглядаў, норм, прынцыпаў. Такое ўздзеянне літаратурнага гумару на рэчаіснасць павінна быць прыпісана, несумненна, Коласу.



Беларуская песня-79. Галіна Кавальчук з белскага белліцця — трэцяе месца ў катэгорыі сучаснай песні.



Камілія Высокая з белскага белліцця — трэцяе месца ў катэгорыі сучаснай песні.

Фота Я. Целушэцкага.

Настаўніцкая сустрэча

Настаўнікі беларускай мовы з даўняга Гайнаўскага павету спаткаліся 19 лістапада г.г. у Курашаве. Была гэта першая ў бягучым школьным годзе метадычная сустрэча. Прайшла яна карысна і цікава. У пачатку настаўніца беларускай мовы Марыя Яканюк вяла практычны ўрок у спалучаных III-IV класах. Заданні ўрока былі цікавыя. III клас паглыбляў веды на тэму падрыхтоўкі звяроў да зімы на аснове апавядання „Цяжкая праца“, а таксама веды пра галоўных членаў сказа. IV кл. складаў апавяданне „Позняя восень“ на падставе сабраных на экскурсіі матэрыялаў і запісаных на дошцы слоў і фразы.

Непасрэдна пасля ўрока вучаніца III класа Аня Артышук у сардэчных словах, вельмі свабодна і задумана падзякавала настаўнікам за прысутнасць у іх школе, уручаючы кветкі візітатару беларускай мовы мгр. Аляксандру Іванюку. А затым дзве сямікласніцы-Ірынікі (Гаўрылюк і Семанюк) наладзілі прыехаўшым канцэрт беларускай песні. Яны спявалі „Ох, і сеяла Ульяніца лянком“, „Ой, ляцелі гусі з броду“, „Над ракою ў спакою“, „Ой бярозы, ды сосны“, „Беларусь савецкая“, „Цячэ за

гаем рэчка“. Спявалі так мілагучна і задумана, што мы ўсе заслухаліся, а візітатар, узрушаны, падзяліўся з дзяўчатамі і настаўніцай чырвонымі гваздзікамі. Атрымаўшы яшчэ адзін натуральны выхаваўчы момант, які надоўга застаецца ў памяці і дзяцей і настаўнікаў.

Пасля настаўнікі пры „малой чорнай“ абмеркавалі ўрок. Першым выказаўся візітатар беларускай мовы, які падкрэсліў, што хацеў настаўнікам паказаць рабочы ўрок у даволі цяжкіх умовах навучання ў спалучаных класах.

У сваім выступленні настаўнік з Крыўца Янка Раманюк сказаў, што ўрок меў выразна вызначаны выхаваўчы мэты. Узровень навучання высокі. Гэта відаць па багатым даволі вучнёўскім слоўніку. Падкрэсліў ён таксама, што настаўніца ўмела падобала бліскую тэматычна тэму ўрока ў або двух класах.

Настаўніца з Барысаўкі Таіса Халіманюк сказала, што ўрок вельмі спадабаўся, бо быў вельмі натуральны, можа быць узорам для працы. Апошні момант з кветкамі вельмі ўзрушыў і быў важны з выхаваўчага пункту гледжання.

Сяброўка Ольга Гарустовіч з Дубін падкрэсліла, што было б вялікім грэхам, каб не сказаць пра высокі ўзровень навучання ў IV класе. Апавяданне дзеці ў групах напісалі дасканала. Настаўнікі звярталі таксама ўвагу на дробныя недахопы ўрока, як непатрэб-

нае тлумачэнне некаторых слоў папольску і г.д.

Пасля гэтага настаўнікі гаварылі аб тым, што не ўсе школы ў бягучым школьным годзе карыстаюцца новымі букварамі, прысланымі з Мінска, бо іх проста замала! Напрыклад, у Чыжоўскай гміне па новых букварах маюць гонар вучыцца толькі другакласнікі з Чыжоў і Клейнікаў. Астатнія школы карыстаюцца выслужанымі краёвымі букварамі.

Таксама справа праграмы беларускай мовы ў дзесяцігадовую школу была прадметам дыскусіі. Пісалася аб ёй у „Ніве“, настаўнікі вычыталі ў „Dzienniku Urz.“ Мін. асветы, што зацверджана была яшчэ ў ліпені, але дагэтуль у школы яшчэ не трапіла. Практычна другі клас працуе на старой праграме.

Метадычнае спатканне настаўнікаў у Курашаве падсумаваў візітатар, падкрэсліваючы логіку заданняў на ўроку і ідэальнае размеркаванне часу. У заканчэнне падзякаваў настаўніцы беларускай мовы за такую спрыяльную атмасферу на ўроку, а дырэктар школы Любе Беразавец за сардэчны, цёплы прыём у курашаўскай школе.

Варта падкрэсліць, што на працягу некалькіх год гэта ўжо трэцяя такая сустрэча настаўнікаў роднай мовы мянавіта ў Чыжоўскай гміне, над школьніцтвам якой клопаціцца гмінны дырэктар школ Эдвард Бай.

Галена Тапаліцкая, Трасцянка



ПАСПРАБУЙ АЖАНІ!

Іду сабе вуліцай. А снег пад нагамі скрып, скрып, скрып. Ужо і зіма. Маразець шчыпае за вушы. Зайду, думаю, да Анюты. Абагрэюся. Яна жыве з сынам Васілём. Бацька яго, Іван, загінуў у вайну. Быў майм сябрам. Вайна забрала ў Анюты Івана. Так сама і выпадала Васілю. Прыгожы ён вырас. Толькі нясмелы. З дзяўчынай як след не пагаворыць. Анюта, калі ўбачыць мяне, кажа: — Куме родненькі, ажані майго Васю. Я старэю. Сілы пакідаюць мяне. А ён жаніцца не думае. Можна хто заўрочыць?

Бяда, думаю, старой. Так раздумваючы, падыходжу да Анюцінага ганка. Але ж раптам чую нараканні Анюты: — Божа ж мой, Божа, дакуль ты мяне будзеш мучыць?

Чаго ж гэта я, як злодзей крадуся? — сказаў я ўголос і націснуў мацней на дзверы. — Добры вечар! — прывітаўся. — Што так голасна ў вас? Аж на вуліцы чуваць.

— У нас адно, куме. Во мая бяда, — паказвае Анюта на сына. — Ці дачакаю я дапамогі ў хаце?

— Дачакаеш, кума, дачакаеш. А ты што, Вася, мужчына ці не? — пытаю.

— Ну і што? — вылучыў ён на мяне вочы.

— А вось што, у суботу едзем у сваты. Хопіць матулю сушыць. І табе ўжо жонка патрэбная. А то пасівееш, не пакаштаваўшы жыцця! Ну што, Вася? Паедзем ці не?

— Паедзем, дзядзьку, паедзем. Хай яно прападам прападзе гэтае жыццё. І сваты. І тая ўся жаніцца. Ужо і жыць не хочацца, — уздыхнуў цяжка Васіль.

— А што, хацеў бы, каб сама прыйшла?

— О, тады куме, ён не выгнаў бы яе з хаты, — сказала Анюта.

— Тады, Васіль, шыкуйся на суботу. Пачышчу коніка, нашыкую сані і гайда. А дзёўчыну табе падшукаў. Наракца не будзеш.

У суботу адправіліся мы яго жаніць. А быка такога ажаніць не проста. Троба падумаць. Пастараюся, ажаню. Хай жыве на здароўе. І Анюта вырчку будзе мець.

Прынялі нас як след. Пагасцявалі го, го. Аднак ажаніць не даў рады. Хоць ты яго цягну на пастронку. Не хачу яе і ўсё. Кажы: — Яна мяне загадуе.

Мы яму тлумачылі, гаварылі, прасілі. А ён не і не. Адбіралася ўсё ад яго, як гарох ад сцяны. Зацяўся, як натуральны конь.

— Нічога, — кажу яму, — пройдучы Калядніны святы, паспрабуем яшчэ раз. Праўда, Вася?

— Угу, — буркнуў ён і галавой махнуў на згоду.

Г. Мароз

„Ніва“ № 52 (1244)

30 снежня 1979 г. 3 стар.

ПАРТЫЯ Ў ГМІНЕ

У Крынкаўскай гміне дзейнічае трынаццаць вясковых партыйных арганізацый і сем у розных установах і на прадпрыемствах (гмінная партыйная арганізацыя налічвае 345 членаў і кандыдатаў партыі). У 1979 годзе стварылася новая партарганізацыя ў Кундзічах. Найлепш развіваюцца рады партыі ў ППР і гарбарні — абодва гэтыя прадпрыемствы ў Крынках (у іх 270% партыйных). У гміннай партыйнай арганізацыі зараз 420% рабочых, 210% сялян і 240% разумовых работнікаў. Жанчын у арганізацыі 200%. За мінулыя два гады найбольшая партыйная арганізацыя — ПОП пры ППР у Крынках прыняла ў свае рады адзінаццаць асоб, па пяць асоб прынялі ПОП пры гарбарні і ГС і чатыры асобы — вясковая ПОП у Крынках. Палавіна ўсіх ПОП ахоплена партыйнай вучобай. Апрача таго, 30 чалавек ходзіць на заняткі ВУМЛ. У мінулым годзе ў пяці школах грамадска-палітычнага адукацыя вясковых жанчын займалася больш 120 асоб з Крынак, Гуран, Паўднёвага Вострава і Крушынянаў.

Найбольшую актыўнасць праяўляюць ПОП у Гуранах і Паўднёвым Востраве. У грамадскіх пачынах найбольш папрацавалі партыйцы з ГС, ППР і Крушынянаў. У 1977 годзе насельніцтва гміны па ініцыятыве членаў партыі выканалі грамадскіх пачынаў на суму 2635 тысяч злотых (у 1978 годзе — на суму 1989 тысяч злотых). Найбольш пры пабудове і рамонце вуліц і дарог, рамонце школ, святліц і стражацкіх рамізаў.

(яц)

(Працяг са стар. 1)

Калі будаваць, дык з размахам

А калі пераканаўся, што змога парадзіць сабе са спецыялістычнай гаспадаркай, вырашыў канчаткова, што будзе гадаваць свіней. І не традыцыйна, а іменна так, з размахам. Ужо ў першым годзе развіцця свінагадоўлі ведаў, што не спыніцца на 40 свіннях. Зразу меў, што далейшае пашырэнне фермы ўжо пойдзе меншым укладам працы і грошай, што можна павялічыць гадоўлю свіней і да 200 штук.

Гаспадыня фермы Ала Панцэвіч таксама пакінула сваю працу ў кравецкай спудзельні і ўзялася за гаспадарку. Абое скончылі кваліфікацыйныя курсы, спецыялізаваліся ў гадоўлі свіней. Дапамагаюць ім у абслугоўванні хлеўні бацькі Алы, на зямлі якіх (1,25 га) была пастаўлена першая хлеўня.

Цяпер Панцэвічы гаспадарыць на 14 гектарах. Большасць зямлі паходзіць з дзяржаўнага фонду. Вырошчваюць бульбу, перскую канюшыну (дае па 5-6 пакосаў у год), збожжа. Купілі трактар і камплект патрэбных машын да яго.

Такім чынам, значная частка кармоў паходзіць з уласнай гаспадаркі. А рэшта — гэта мяшанкі, якія гаспадары атрымліваюць дзякуючы кантрактацыі свіней. Сёлета гаспадарка дала дзяржаве 14,5 тон свінніны. Гэта было ўжо на тры тоны больш заплаванага. А ўсё ж да гэтага часу было ў першай невялікай хлеўні. Цяпер ужо і новая хлеўня часткова заселена. Там відзецца адкорм свіней, якія будуць аддадзены на скуп у першым квартале.

Гледзячы на новы будынак, гаспадар не хоча ўспамінаць усіх цяжкасцей і клопатаў, якія спадарожнічалі пабудове. Цешыцца, што хлеўня нарэшце стаіць. Дзякуе людзям, што памаглі: і начальніку гміны, і сакратару ГП партыі, і кіраўніку ад будаўніцтва, і банку. А калі яго называюць гаспадаром, жартае:

— Я не гаспадар, я сельскагаспадарчыя работчы. Гаспадыня ў мяне жонка. Яна ўсюды бегае, стараецца, арганізуе, піша паперкі. А я толькі работчы.

Чуючы гэта, Ала ўсміхаецца лагодна, відаць, прывычная да гэтых жартаў, і дадае, уздыхнуўшы:

— Цяпер нам каб хутчэй хату паставілі! Бо ездзіць у Гайнаўку штодзень няма як. Часта ж і ўначы трэба быць пры свіннях, асабліва, калі свіння мае апарасіцца. А гэта ў нас нярэдка рэч. 18 свінаматак. Дык найчасцей даводзіцца начаваць тут жа, у кухні.

Матэрыялы на хату ўжо збіраюць, робяць планы двара, абмяркоўваюць агароджу. Гаспадары ведаюць, што працы ў іх яшчэ поўныя рукі, але цешыцца, што ўсё заплававанае пакуль што ўдаецца, задаволены, што праца апраўдае сябе і пачынае даваць добрыя вынікі.

Яніна Чэрнякевіч

„Ніва“ 30 снежня 1979 г.
№ 52 (1244) 4 стар.



Павільён у Бандарах знаходзіцца за вёскай на ўзгорку.

(Працяг са стар. 1)

Будзе другі мільён...

лян, дык адкуль дзяржава яго мае ўзяць! Даводзіцца купляць за мяжой і адводзіць на гэта вялікія грошы, якія прыдаліся б на што іншае, каб нам лепш жылося.

Гэта праўда. Ва ўказаннях на VIII з'езд партыі можна даведацца, што на працягу мінулага дзесяцігоддзя наша дзяржава вымушана была прызначыць на пакупку збожжа і розных кармоў амаль 8 мільярдаў долараў!

— І людзі гэта ў нас разумеюць, — кажа загадчыца бандароўскага павільёна. — Калі няма, для прыкладу, тлушчу, купляюць сала, або маргарын...

— А як з хлебам?

— Свежы хлеб у нас заўсёды ёсць. Таксама — малака, масла, смятана... А зрэшты, паглядзіце самі.

Гляджу. Найбольш людзей там, дзе прадаюць вопратку, світры, боты. Гэта-

га паўным-паўно. Боты зімовыя і летнія. Такого выбару я не бачыў і ў Беластоку.

У секцыі прадуктаў таксама чарга і ніхто ад прылаўка не адыходзіць з пустымі рукамі.

*

— Калі адкрывалі гэты павільён, — кажа Ніна Хлябіч, — то паставілі нам месячны план: прадаць тавараў на 600 тысяч злотых. Мы прадалі на 700 тысяч. Гаварылі, што вельмі добра, а я паціху марыла, каб дабіцца мільёна...

А цяпер яна пажадала б ужо 2 мільёны злотых у месяц. І нямнога асталося, каб гэтая мара збылася.

Адкуль бяруцца гэтыя мільёны? Яны ад людзей, ад мясцовых і навакольных сялян, якія добрасумленна працуюць і гэтая праца прыносіць ім пастаянны прыбытак. Купляюць, бо, як ніколі, маюць за што купляць.

З такімі думкамі я пакідаў Бандары і накіраваўся ў Нараўку.

Віктар Рудчык
Фота аўтара

Лічбы і факты

Беласток — найбольшы горад паўночна-ўсходняга рэгіёна, сталіца ваяводства, якое займае абшар 10053 квадратных кіламетраў і налічвае звыш 635 000 жыхароў.

Горад займае плошчу ў 89 квадратных кіламетраў.

Пражывае тут звыш 215000 чалавек. У вышэйшых навучальных установах навучаецца каля 10 000 студэнтаў; у 6 агульнаадукацыйных ліцэях, 22 прафесійных школах і 30 пачатковых навучаецца 40000 дзяцей і моладзі.

У Беластоку ёсць 640 вуліц агульнай даўжыні каля 300 кіламетраў.

Варта заглянуць у мінулае горада. У 1800 годзе ў Беластоку пражывала 3930 асоб; у 1845 годзе яго насельніцтва складалася з 15 994 чалавек; у 1914 годзе ў горадзе пражывала 100 000 асоб.

(яц)

БУТ У АГНІ

АД ШЧЫРАГА СЭРЦА

Цётка Люба з надбужнай вёскі Турна Малая, якая па мужу называецца Млынчарчук, у 1941 годзе была 18-гадовай дзяўчынай. Разам з бацькамі перажыла яна тады шмат бяды і непакою. Калі абсталівалася граніца па рацэ Буг, аказалася, што Турна Малая знаходзіцца ў непасрэднай прыгранічнай паласе і па неадкладнаму загаду ўлад усім яе жыхарам давялося перасяліцца аж пад Дзядковічы, у вёску Конты.

— Але там мы доўга не жылі, — гаворыць цётка Люба, — і пераехалі ў Слохі Аннапольскія, да маёй цёткі, а мамчынай роднай сястры.

У Слохах зімой 1940 года Любка пазнаёмілася з чырвонаармейцам Пятром Пятровічам Плаксем — родам з Украіны, недзе з Кіеўскай вобласці. Салдацкі лёс закінуў яго аж сюды, на Буг, каб у саставе трэцяй роты 17 асобага кулямётнага батальёна абараняць граніцу ў доце „Быстрый“, які і да сённяшняга дня стаіць над балотам між вёскамі Турна Малая і Слохі Аннапольскія.

— Як выглядаў гэты Пятро Плаксей? Ці ён вам спадабаўся? — пытаю.

— Быў поварам... — гаворыць яна і відаць, што хвалюецца, аднак зараз

жа дабаўляе: — А навошта гэтае ўспамінаць? Каму яно патрэбна... Толькі ж часу прайшло...

І моўкне. Выручае яе муж, Міхаіл Млынчарчук, які, аказваецца, таксама добра ведаў гэтага байца.

— Мы разам сябравалі, — гаворыць ён. — Плаксей часта наладжваў спартыўныя гульні для мясцовай моладзі. Любіў пахваліцца сваёй сілай. Высокі, мо нейкіх 180 см, плячысты, белабырысы, мой больш-менш аднагодак, значыць было яму тады не больш 20 год, вясёлы, жывцерадасны юнак. Аднойчы, — расказвае Міхаіл Млынчарчук, — счэпіліся мы дукацца: хто каго разложыць на лапачкі. Спаборніцтва вышала ўнічыю, бо мы абодва, засопшыся ад стомы, пападалі на траву пасля амаль гадзіннага талтання вулічнага пяску — на смех і радасць аднавяскоўцам і салдатам...

І цётка Любка, відаць успомніла гэты своеасаблівы абразок змагання двух кавалераў, бо на яе твары паявілася ўсмішка, і тады я асмеліўся запытаць: — А можа гэта за вас яны так змагаліся?

— Ай, адчапіцеся! — адказала яна, але ў яе голасе не было ўжо той халоднай непрыхільнасці, з якой яна сустрэла мяне ў пачатку. Я даведаўся, што летам 1941 года яе бацькі ўжо трэці раз змянялі месца жыцця. Незадоўга да гітлераўскай агрэсіі ўлады дазволілі вярнуцца ім на сваю старую сялібу ў Турне Малой. Тут іх застала вайна, якая, напэўнім, распачалася ў нядзелю 22 чэрвеня 1941 года, а 4 гадзіне на досвітку.

— А ў папярэдні дзень, значыць, у суботу, — не спяшаючыся, у нейкай за-

(Працяг са стар. 1)

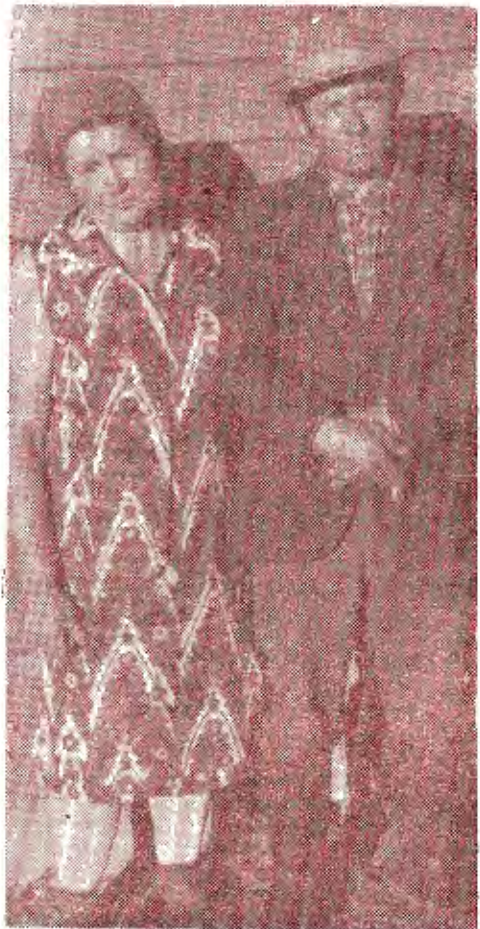
СЭНС ЖЫЦЦЯ

взяень санацыйных турмаў, успамінаў змаганні і грамадоўцаў і КПЗВ-оўцаў і расказ яго хваляваў прысутных. А пасля ён заспяваў некалькі песень з таго часу, ды заспяваў так неяк асабліва, што душу кранула. Затым папрасілі заспяваць Варвару Барэчка. Яна ў той ваколіцы вядомая як добрая спявачка. Яна неяк не мела ахвоты, але са сваёй дачкой зацягнулі дзве малавядомыя песні: „Куды мы ехалі, маменька родная“ і „Грычанкі“. Да іх далучыўся бас гаспадара хаты і іх сына Янкі. І ў выкананні гэтага сямейнага хору прагучалі прыгожа песні: „Ой, хмелю ты мой, хмелю“, „Рабынушка“ і „Скакалі козак через долину“ і іншыя.

Госця клікала дарога. Ён хоць нядоўга тут быў, але адчуў вялікую сардэчнасць будучых сваякоў, сямейную іх згоднасць, якая ўпрыгожвае жыццё, іх гасціннасць і ветлівасць. Рубчэўскія ўмеюць працаваць са шчырасцю і, вяселіцца з умеласцю.

Адправіўся дамоў і дзядзька Харкевіч. Пайшоў спаць сын Янка. А Варвара Барэчка са сваім зяцем і дачкою яшчэ доўга гаварылі аб Галіне і аб яе будучым мужу, добрым хлопцу, што служыць цяпер у войску.

Тэкст і фота Міхася Хмялеўскага.



Вера і ўладзімір Рубчэўскія.

думеннасці расказвае цётка Люба, — наведваў нас гэты Плаксей. Пасядзелі, пагутарылі, пажартавалі, вядома, як маладыя і дамовіліся на сустрэчу ў нядзелю...

Што ж, Любка тут не выключэнне. Колькі такіх дагавораных і пажаданых сустрэч не адбылося ў гэты трагічны дзень! Устрыжылася дзявочае сэрца. Не вельмі яна ведала, што рабіць. Рашыла наведаць цётку ў Слохах. Можна там даведацца, што дзеецца ў свеце? Дзе гэты Пятро?

— Дайшла я да сярэдзіны сяла, — гаворыць яна. — А тут над галавой і снарады, і кулі свісцяць, а па дарозе машыны імчацца. Страх за пазуху лезе. Знаёмыя людзі кажуць: не ідзі, небяспечна, яшчэ дзе прыб'юць. Паслухала я іх і павярнула дамоў. Бягу напрамкі, пад лесам і раптам чую знаёмы голас: „Любка! Любка! Падожди!“ Спынілася я, адварнула і вачам сваім не веру: гэта ж ён, Пятро Плаксей!

— Што ж цяпер будзе, Пеця? — пытаю яго.

— Бачыш сама, — гаворыць ён, — вайна! Вунь у доце, — паказваў ён за сябе, — занялі мя абарону. Пастараюся спыніць ворага.

У кодавым названні гэты дот іменаваўся „Быстрый“. Камандаваў яго гарнізонам малодшы лейтэнант Іван Мікалаевіч Шыбакоў. Па-суседску знаходзіліся яшчэ тры доты: „Горный“, пад камандаваннем І. І. Шэўлакова, „Холм“, камандзір — малодшы лейтэнант С. А. Зайцаў і „Чёрный“, камандзір — малодшы лейтэнант А. В. Еськоў.

(Працяг на стар. 6)

Людзі добрай РАБОТЫ

Найлепшыя, узорныя, перадавыя

Гміна Кляшчэлі налічвае 24 вёскі. Індывідуальныя гаспадары апрацоўваюць 7034 га зямельных угоддзяў. Зялёныя ўгоддзі займаюць 33,3% усёй плошчы сельскагаспадарчых угоддзяў. Паказчык банітацый глебы 0,74.

У Кляшчэлёўскай гміне існуе зараз 25 спецыялістычных гаспадарак: трынаццаць з іх займаюцца жывёлагадоўляй і дванаццаць — раслінаводствам.

Сярод сялян, якія вядуць спецыялістычныя гаспадаркі, найлепшых паспехаў дабіліся Ян Міцкевіч і Арсень Маркевіч — абодва з Дашаў, Аляксей Вагровіскі, сын Рамана, з Сухавольцаў, Сцяпан Календа, сын Аляксандра, і Яўген Сакоўскі, сын Яна, — абодва з Залешанаў.

Ян Міцкевіч вядзе дзесяцігектаровую гаспадарку ў Дашах. Спецыялізуецца ў вырошчванні бульбы. Вырошчваннем гэтай сельскагаспадарчай культуры заняўся ў 1977 годзе. Цяпер збірае гэтых караняплодаў з больш чым 2 гектараў. Апрача таго, гадуе кароў і свіней (у пералічэнні на 100 гектараў зямельных угоддзяў у яго прыпадае 86 штук быдла і 111 штук свіней — гэта высокія паказчыкі). Земляроб мае добрыя прадукцыйныя вынікі. І так, у бягучым годзе, нягледзячы на неспрыяльныя атмасферныя ўмовы для сельскай гаспадаркі, сабраў у сярэднім па 23 цэнтнеры з кожнага гектара пасяўной

плошчы чатырох асноўных збожжавых культур і па 490 ц/га бульбы. У мінулым годзе сельскагаспадарчых прадуктаў прадаў ён дзяржаве на суму 253 тысячы злотых. Працу на гаспадарцы механізуе пры дапамозе трактара і падвесных сельскагаспадарчых машын.

За дасягненні на сельскагаспадарчай ніве Ян Міцкевіч узнагароджаны Сярэбраным Крыжам Заслугі і значком Заслужаны работнік сельскай гаспадаркі, ён з'яўляецца актыўным членам ПАРП.

Арсень Маркевіч, ураджэнец Дашоў, апрацоўвае 14,5 га зямельных угоддзяў. Завёў малочнае і ўбойнае быдла. У мінулым годзе ён камплектна механізаваў абору, падключыў ваду, абсталяваў электрадыжку. У пералічэнні на 100 га зямельных угоддзяў у яго гаспадарцы прыпадае 124 штукі быдла. Усе палівыя працы механізуе пры дапамозе трактара (купіў яго адным з першых у вёсцы), бульбакапалкі, снопавалкі, раскідальнікі ўгнаенняў і другіх сельскагаспадарчых машын.

Палітычна-адміністрацыйныя ўлады высока ацанілі заслугі хлебабога А. Маркевіча. Ён быў узнагароджаны: у 1974 годзе Сярэбраным Крыжам Заслугі і ў бягучым годзе — Залатым Крыжам Заслугі. Ваяводскія ўлады ўзнагародзілі яго сярэбраным і залатым значкамі „Заслужаны для Белароччыны“.

Аляксей Вагровіскі з Сухавольцаў мае амаль васьмігектаровую гаспадарку. Усе палівыя работы механізуе. Займаецца вырошчваннем пасадкавай бульбы. У бягучым годзе сабраў ён ураджай збожжавых у сярэднім 26 цэнтнераў з 1 га зямельных угоддзяў і бульбы — 320 ц/га. У пералічэнні на 100 га зямельных угоддзяў у яго гаспадарцы прыпадае па

98 штук быдла і па 113 штук свіней. Сёлета для насеннай цэнтралі прадаў ён 30 тон бульбы. Усіх сельскагаспадарчых прадуктаў прадае дзяржаве са сваёй гаспадаркі ў сярэднім на суму 162 тысячы злотых.

Вопытны земляроб Сцяпан Календа з Залешанаў мае 6,5-гектаровую гаспадарку. Пераняў яе ад бацькоў у 1977 годзе. У 1978 годзе пачаў спецыялізавацца ў вырошчванні бульбы. Сёлета сабраў у сярэднім па 27 цэнтнераў збожжавых культур з 1 га зямельных угоддзяў і па 310 ц/га бульбы. У яго гаспадарцы ў пералічэнні на 100 га зямельных угоддзяў прыпадае па 79 штук быдла і па 121 штуды свіней.

Сцяпан Календа — малады хлебабог. Ён пасляхова закончыў курс на званне кваліфікаванага гаспадары і цяпер займаецца ў карэспандэнцыйным сельскагаспадарчым тэхнікуме, які закончыць у 1980 годзе. Мае ён уласны трактар і намераны купіць падвесныя сельгасмашыны. У бягучым годзе прадаў дзяржаве сельскагаспадарчых прадуктаў на суму 140476 злотых.

Яўген Сакоўскі з вёскі Залешаны вядзе 9,7-гектаровую гаспадарку і апрацоўвае зямлю пры дапамозе трактара і падвесных машын. У 1978 годзе пачаў ён спецыялізацыю ў гадоўлі малочнага і ўбойнага быдла. Гэта малады гаспадар. Пераняў ён у сваё ўладанне гаспадарку ад бацькоў. Закончыў школу сельскагаспадарчай падрыхтоўкі. У гэтым годзе сабраў ураджай чатырох асноўных збожжавых культур у сярэднім 26 ц/га і бульбы 280 ц/га. У мінулым годзе даставіў ён на пункты скупкі сельскагаспадарчых прадуктаў на суму 107200 злотых.

Я. Целушэцкі

ПАЛОСКА ДЗЯДЗЬКІ КВАСА

Рана на паніхіду

Як трывожныя гудкі прагучэлі ў „Ніве“ галасы карэспандэнтаў у дыскусіі „Чаму моладзь уцякае з вёскі“. Гаворку лічу не зусім сур'ёзнай. Рыба шукае, дзе глыбей — чалавек, дзе ляпей. Кожны аратар выказаў толькі частку праўды. Але дыскусія кранула мяне. Яшчэ і як! Аднак да пісання прымусяў толькі інж. Рудкоўскін. Выхадцы з вёсак паліць масты, якія злучаюць іх з мінулым і, бы апостал Пятрук у крытычную ноч, выракаюцца свайго паходжанья.

Не ведаю, чаму гэтую горкую праўду не чапалі мы. Абміналі яе, як злую балючку. Ведаем, што гінем, як адпее нас Барскі, і хоць бы хны. Бы загіпна-тызаваныя, здаемса молаху загінення. Няўжо ж мы блудныя сыны? Няўжо ж мы не спадкаберцы нашага фенаме-нальнага племя?

Нядобра. Але і вінаваціць няма каго. Гляджу цвяроза на непазбежны факт. І не трагізуючы выкажу свае думкі, хоць ніхто мяне аб гэтым не просіць. Няраз я задумоўваўся, чаму гэта наш род, бы ненармальны, з лёгкім ведаком выракаецца ўсяго свайго роднага-кроўнага? Памажыце мне, людзі добрыя, і ты, вялікі Божа, зразумець, дзе сабака зарыты. Я — не я, куды ве-цер, туды й я. Хто ж ты сапраўды? Памажыце мне, даражнікі, разабрацца, дайсці да толку, чаму нашы прадзеда, што жылі ў цемры і галечы, трымаліся роднага, чаму наша адукаваная і ў да-статку гадаваная моладзь цураецца свайго паходжанья? Не чакаючы адка-зу (бо мо сапраўды няма кама і за-ікнуцца наконт гэтага), выкажу сваю думку. Таму мы такія і не іншыя, бо ў нашых жылах кроў яцвяжа. Я асабіста не веру версіі навукоўцаў, што яцвягі ўшчэнт загінулі ў васьмідзесятых гадах трынаццатага стагоддзя. Бражня! Чорт іх не ўзяў і не возьме. Жылі яны, жы-вуць і жыць будуць, гэтыя фенаме-нальныя паганцы, верціхастыя, чэрці балотныя. Як заўважаў інж. Рудкоў-скін, беластоцкія беларусы выбіваюць у сваіх дзяцей родную мову. Па-яцвя-жаму выбіваюць. Паспяхоўна. У падпы-ванні яны мастакі ад прыроды. Нявар-тыя яны нашага жалю і дарма іх Пан-філюк заклікае да супрацоўніцтва. Яны, галубок, у „Ніву“ пісалі, пакуль у вё-сцы пажывалі, а як у блёку пасяліліся, то і пісаць забыліся. Не дагледзеў ты ў іх яцвяжак, саколіку. Прыныкай і не хвалойся такімі стратамі. Мусіць так быць, плюс-мінус. На мой мужыцкі ро-зум хаўтурную песню поёў нам наш па-эт Барскі. Іду яму насустрач. Не гінем мы, браткі, не. Мы расцем, каб вы ведалі. Я гэтае бачу і чую сваім нутром. Персанальныя страты публіцыстаў, якія ўлятачыліся з „Нівы“, — мала-значныя мінус. Самі бачыце, не адчула іх „Ніва“, не толькі засталася на нар-мальным узроўні, а наадварот, з году ў год расце і прыгажэе. А гэта вялікі плюс. Гэта падстава да аптымізму. Ні к чаму адпраўляць паніхіду аб нашым загіненні.

Ці ж не праўда?

Дзядзька Квас

БЕЛАРУСКІЯ КНИГІ

У кнігарні імартных выданняў у Бе-ластоку можна набыць наступныя кнігі на беларускай мове:

Ткачоў М., Дыханне агню, 1978, стар. 592, цана 48 зл.

Салідны том, у які ўвайшлі раман, апавесці, нарысы, пяра пісьменніка і журналіста, што ўсю Вялікую Айчы-ную вайну змагаўся на фронце і ў пар-тызанскіх атрадах. Непасрэднае тхнен-не тых вогненных часоў адчуваецца на кожнай старонцы гэтай кнігі.

Жураўскі А. І., Крывіцкі А. А., Беларускае мовазнаўства ў Акадэміі навук БССР, 1979, цана 4 зл.

Брашура-даведнік аб працах, якімі займаецца Акадэмія навук БССР па вы-вучэнню сучаснай беларускай мовы, гі-сторыі беларускай мовы, беларускай дыялекталогіі і славістыцы.

Каспровіч А., Апавяданні, 1978, стар. 208, цана 22 зл.

У перакладзе беларускіх пісьменнікаў зборнік апавяданняў польскага пісьмен-ніка пра мінулае і сённяшні дзень Польшчы.

Харавы канцэрт, 1978, цана 10 зл.

Зборнік твораў беларускіх кампазіта-раў і апрацовак беларускіх народных песень для хору без акампаніямента (а капэла). У выданні знаходзіцца: „Вы чу-лі, як плачуць дрэвы“ Ю. Семянкі на словы П. Броўкі, „Маладосць“ Ю. Се-мянкі на словы У. Карызыны, „Мёд“ Г. Вагнера на словы К. Кірэенкі і іншыя творы, а таксама беларускія народныя песні „Там за садом“ і „А сёння ў нас маслена“ ў апрацоўцы А. Багатырова, „А ў полі, полі“ ў апрацоўцы А. За-хлеўнага і іншыя.

Якімовіч Ю. А., Драўлянае дой-лідства беларускага Палес-ся, 1978, стар. 152, цана 34 зл.

„Спецыфічныя прыродна-геаграфіч-ныя ўмовы Палесся вызначылі развіц-ці самабытнай культуры. Важнейшай галіной архітэктуры ў багатым лесам Палесся з'явілася драўлянае дойлідства... У драўляным будаўніцтве асабліва шы-рокі ўдзел прымалі народныя майстры, якія ў сваёй творчасці адлюстравалі дэ-макратычную народную архітэктурную эстэтыку“, — піша аўтар на ўступе да гэтай каштоўнай манаграфіі, якая прысвечана драўлянаму будаўніцтву на Палесся ў XVII—XIX стагоддзях. Раз-глядаецца будаўніцтва народнага жыл-ля, маёнткаў, замкаў, палацаў, грамад-скіх пабудоваў, цэркваў, касцёлаў, кап-ліц, званіц і іншых будынкаў. Багатыя ілюстрацыі.

Кнігарня высылае кнігі за паштовым залічэннем. Запатрабаванні накіроўвай-це па адрасу: „Dom Książki“ 15-089 Bia-łystok, ul. Kilińskiego 10.

(мт)

БЕЛАРУСКІЯ КНИГІ

ЖАРТОУНАЯ



Ехай Ясе з украіны, згубіў жонок у каліні,
от, я, бедна я, бедна доленька мая!
Аглянуўся за тры мілі — лажыць жонок у каліні,
от, я, бедна я, бедна доленька мая!
— Чом ты тэды не казалася, як ты з воза выпадала,
от, я, бедна я, бедна доленька мая!
— Каб ты мужык добры быў — добры возічак зрабіў,
от, я, бедна я, бедна доленька мая!
Сяку-такі каламашку — ваціць жонок на кірмашку,
от, я, бедна я, бедна доленька мая!
— Каб ты была добра жона, та й сядзела бы ты ўдома,
от, я, бедна я, бедна доленька мая!
— Ой, пайду я да адрывы — ні салома, ні мякіны,
от, я, бедна я, бедна доленька мая!
Ой, пайду я да каморы — німа хлеба, ані солі,
от, я, бедна я, бедна доленька мая!
Пакуль есці наварыла — свіння дзверы наваліла,
от, я, бедна я, бедна доленька мая!

Ад Яніны Радуха, 1923 г. нараджэння, в. Бяніўцы гм. Новы Двор, запісаў 18 ліпеня 1979 г. Мікалай Гайдук, мелодыю расшыфравала Людміла Панько.

(Працяг са стар. 2)

З ТАЕ ЭПОХІ

За супрацоўніцтва з партызанамі гі-лераўцы ўкінулі яго спачатку ў сло-німскую турму, потым у лагер смерці ў Калдычаве.

Вядомы знаўца заходнебеларускай лі-таратуры У. Калеснік піша: „Драма-тычныя павароты біяграфіі Пяюна на-даюць яго паэзіі асаблівы, зменлівы каларыт. Мы бачым дзівосны, няўстой-лівы светацень, здаецца, нібыта з'явы жыцця асветлены прывідным свят-лом начное паходні. Чым далей ад ра-дзімы кідае героя злы лёс, тым мацней і драматычнай дзейнічае сіла прыч-жэння“. І далей: „Вершы, створаныя аўтарам у лагеры смерці Калдычавы, не маюць у беларускай паэзіі прэцэдэн-ту...“.

Гэта было напісана ў 1965 г. Ад таго часу ў С. М. Новіка-Пяюна паўстала шэраг новых твораў, ён падрыхтаваў да друку зборнік сваіх вершаў, а яго

верш „Сэрца, не плач“ склаў вядучы матыў у кінатрылер „Больш мая — Ха-тынь“. Скампанаваў ён болей 75 песень, сярод іх ёсць і вядомы па ўсёй Белару-сі вальс „Над Шчарай“, прысвечаны ўлюбенай аўтарам Слонімскай, і „Не гудзе зялёная дуброва“, што некалькі год таму публікавалася ў тыднёвіку „Голас Радзімы“.

Надта ж цікавую педагогічную працу вядзе ён з дзецьмі. Год дванаццаць та-му заснаваў у сваёй кватэры дзіцячы клуб „Дружба — не-разлей-вадой“. З некалькіх кварцалаў сходзяцца сюды дзеці, прыносячы уласныя вершыкі, ма-люнкі, апавяданні, тут дэкламуюць, спа-ваюць, малююць, танцуюць, знаёмяцца і завязваюць паміж сабой праўдзівую дружбу — не-разлей-вадой. І не толь-кі паміж сабою. С. М. Новік-Пяюн да-памог маленькім мінчанам таксама моц-на падружыць з сябрамі з Польшчы, Германскай Дэмакратычнай Рэспублікі, Венгрыі, Балгарыі. З балгарскімі піяне-рамі перапісваецца каля сотні членаў клуба, з юнымі грамадзянамі ГДР — болей пяцісот. Найбольш жа — з поль-скімі гарцэрамі, бо каля двух тысяч, і ўсе гэтыя знаёмствы наладжаны праз нашу ніваўскую „Зорку“. Дзеці вядуць паміж сабою вельмі актыўны абмен ліс-тамі, паштоўкамі, маркамі, сувенірамі, нават ездзяць у госці. З былых членаў клуба выраслі ўжо мастакі, паэты, пра-

заікі, інжынеры, педагогі, хірургі. А іхні грамадскі настаўнік-выхаваўца бе-ражліва захоўвае іх творы ў дзесятках самаробных маленькіх зборнічкаў, ма-люнкі ў мностве альбомаў, пенсёны — на магнітафоннай стужцы. І з зада-вальненнем мне паказвае Ганаровую грамату і залатое адзначэнне Таварыства дружбы ГДР—СССР, якія ён атрымаў у 1977 г. Я ўпэўнены, што такое ж ад-значэнне належыцца яму ад Таварыст-ва польска-савецкай дружбы і БГКТ.

Па ўсёй яго кватэры развешана многа фатаграфій школьнікаў і маладых лю-дзей з цёплым даравальным надпісам іменна яму — любімаму настаўніку, прыяцелю, сябру. А сярод не меншай колькасці дараваных аўтарамі кніг маю увагу звярнуў зборнік вершаў вядомага беларускага паэта і літаратуразнаўцы родам са Слоніма — прафесара Алега Лойкі з яго ўласнаручным для С. М. Новіка-Пяюна надпісам: „Першаму май-му літаратурнаму настаўніку“.

Незвычайных людзей даравала За-ходняя Беларусь!

Мікалай Гайдук
Фота аўтара

„Ніва“
№ 52 (1244)

30 снежня 1979 г.
5 стар.



ЮРЫСТА

ПЫТАННЕ: Аднасямейны дом падлягаў пад публічную гаспадарку кватэрамі. На аснове адміністрацыйнага рашэння ў ім жылё кватарант з сваёй сям'ёй. Пасля дом быў звольнены з-пад публічнай гаспадаркі. Уласнік хацеў прымусова выселіць кватаранта, аднак справу прайграў, і суд паясніў, што дэнасіраваць умову ў гэтым выпадку нельга. Цяпер кватарант атрымаў кааператывную кватэру, але ў хаце пакінуў дарослага, жанатага сына. Ці можна патрабаваць прымусовага выселення сына?

АДКАЗ: Той, хто займае кватэру на аснове адміністрацыйнага рашэння, можа быць праз суд прымусова выселены толькі ў выпадках, калі яскрава або настойліва парушае хатні парадак, або праз неадпаведны паводзіны перашкаджае ў карыстанні кватэрай. Права гэта прывілежыя кватаранту і пасля таго, калі ў выніку пастанова адміністрацыйнай улады дом звольнены ад публічнай гаспадаркі.

Цывільны кодэкс прадбачыць, што пасля смерці кватаранта блізкія яму асобы, якія жылі разам з ім, аж да яго смерці робяцца на аснове закону наймальнікам кватэры. Няма аднак правіла, якое прадбачыла б, што асобы, яму блізкія, робяцца наймальнікам, калі кватарант сам пакіне кватэру. Таму дарослы сын не можа карыстацца з аховы, з якой карыстаўся яго бацька, які займаў кватэру на аснове адміністрацыйнага рашэння. Не адносіцца гэта да жонкі кватаранта, якая на аснове закону з'яўляецца наймальнікам кватэры і ў выпадку, калі кватэра была прыдзелена яе мужу.



Дарагое Сэрцайка, я ўжо старэйшая, мне 45 гадоў, але звяртаюся да цябе за парадай. Я працую, выхоўваю дачку і сына. Муж мой памёр 15 гадоў назад. Увесь цяжар утрымання і выхавання дзяцей зваліўся на мае плечы. Не было мне лёгка. Але цяпер ужо дзеці дарослыя — сын у войску, а дачка закончыла пяматуральную школу і стала на працу. Добра нам цяпер жывецца ўдваіх, але яна ўжо пойдзе ад мяне, бо выходзіць замуж, пасля свят вясельле будзе. І паедзе яна жыць у Варшаву, бо там працуе мой будучы зяць. Я застаюся адна, бо і сын, як толькі прыйдзе з войска, будзе жаніцца. Калі я застаюся ўдавой, сваталіся да мяне мужчыны, але я не хацела выходзіць замуж,



Дарагі Астроне! Прыснілася мне, што знаходжуся я на могілніку, дзе пахавана мая цёпца і цесць. У сапраўднасці яны пахаваны побач сябе і на могілах пастаўлены помнікі. А ў сне я бачу толькі магілу цесця. Яна малая, насыпаная зямлёй, нават не абмураваная. І на ёй я бачу галаву цесця, не адрэзаную, але рэшты цела не бачу. Я гляджу і думаю: якая прыгожая галава цесця! А потым ужо бачу на месцы галавы цесця галаву хлопчыка, і таксама прыгожую.

Нядоўга пасля таго сну мне прыснілася, што памёр мой бацька (ён жыў).

я кахала свайго мужа, ён быў добры. І я паставіла замуж больш не выходзіць. Дачка гаворыць, што забярэ мяне з сабой. А тут сватаецца да мяне мужчына, ён удавец. У яго дзеці дарослыя, і ён жыве пры жанатым сыне. Але кажа, «дзеці свае справы маюць, а я адзін, адчуваю часам, што я ім непатрэбны». І хоча ажаніцца са мной і прыйсці жыць да мяне. Ён жыве па-суседску з маёй роднай сястрой. Гэта яна нас пазнаёміла. Ведае яго добра, і гаворыць, што добры і парадачны гэта чалавек. Нагаварвае, каб выйшла я за яго. Дзеці гавораць: як хочаш, мама, твая справа. Вось і паставіла яшчэ з табой, Сэрцайка, парайца.

Галіна з Беластока

Галіна! Адзінокае жыццё сумнае, ды ты ж яшчэ не старая. Дзеці, яны аддуць, будуць мець свае сем'і, свае справы. І жыць пры іх не заўсёды добра. Найлепш, калі яны асобна. Тады ты гасцем у іх, яны — у цябе. Таму варта выйсці табе замуж. Толькі важна, каб выйсці за добрага чалавека. Бо напэўна, лепш ужо жыць спакойна адной, чымсці не мець спакою ўдваіх.

Ляжыць у труне. Труна адкрытая, але як бы мелі яе закрываць... А я стаю пры труне і плачу. Што абазначаюць гэтыя сны?

Люба

Люба! Могілкі сніць — гэта добра. Абазначае гэта даўгавечнасць, добрае здароўе, поспех. Тое ж датычыць сноў аб нябожчыках. Крыху непрыемная, аднак, была і адна і другая галава, аднак непрыемнасць гэтую кампенсуе тое, што галовы былі прыгожыя.

Што датычыць другога сну, дык сніць бацьку — чакай нейкіх клопатаў. Толькі твае клопаты будуць, бадай, прыемныя, бо бачыць труну ў сне — для сямейных людзей сярэдняга ўзросту абазначае пэўны прыбытак.

Астрон

Жуток практычных ведаў



ЯК ПАДРЫХТОЎВАЦЬ РЫБНЫ ФАРШ

На рыбны фарш выкарыстоўваюцца ўсе горшыя кавалкі рыбы, а таксама дробную рыбу. Ачышчанае са скуры і касцей мяса рыбы трэба змалоць у мясарубцы або пасячы нажом як, напрыклад, пры падрыхтоўцы стэкаў. Да змеленага мяса дадаем раней намочаную ў малаце булку, сырую або падсмажаную цыбулю, яечкі і прыправы. Атрыманы фарш неабходна вельмі дакладна вымясіць, стараючыся, каб у яго ўвайшло як найбольш паветра. Замест намочанай булкі можна дадаць сухую цёртую булку — тады фаршыраваная рыба будзе больш цвёрдай.

ЯК ПАЛЕПЫЦЬ СМАК МАРСКОЙ РЫБЫ

Дальнемарская рыба адрозніваецца спецыфічным пахам, які, калі хто не любіць яго, можна вельмі лёгка ліквідаваць. Ачышчаны і памыты добра рыбу, можна зрабіць наступнае:

- спырнуць рыбу лімонным сокам або вінным воцатам і пакінуць яе так на гадзіну-паўтары (кіслата выбельвае рыбу, ліквідуе араматы, мяса становіцца сочным);
- перад тым, як будзеце варыць рыбу, палажыць у кіпені 2-3 кавалкі драўлянага вугалю;
- намачыць рыбу ў малаце з перцам на 2-4 гадзіны ў тэмпературы, не вышэйшай 18°C;
- варачы рыбу, дадаць соку з кіслай капусцы ці кіслых агуркоў;
- варачы рыбу, дадаць шмат розных прыпраў і цыбулі;
- рыбу перад тэрмічнай апрацоўкай аблажыць на гадзіну-паўтары дробна нарэзанай гароднінай: цыбуляй, птарушкай, селерам, часнаком і араматычным прыправамі.

ЯК ВАРЫЦЬ РЫБУ

Варыць рыбу ў невялікай колькасці вады, затое з вялікай колькасцю гародніны і прыпраў. Рыбу кладуць у кіпячы, пасолены навар так, каб ён толькі накрываў яе. Калі рыба закіпіць, неабходна зменшыць агонь. Рыба павінна варыцца на невялікім агні.

Рыбу фаршыраваную, цэлую ці рыбныя рулеты найлепш варыць у спецыяльнай ваннацы з сеткай, якая вымаецца. Гэтая сетка якраз дазваляе выняць рыбу з вады, не разваліўшы яе.

Звараную разам з рыбай гародніну можна выкарыстаць на салату і на ўпрыгожванне рыбы. З атрыманага бульёну можна рабіць соусы, супы, жэле.

Вараную рыбу можна падаваць як гарачую, так і халодную (залітую жэле). У жэле з марской рыбы неабходна дадаваць больш жэлаціну, чым у жэле з саладкаводнай рыбы.

Гаспадыня

(Працяг са стар. 4)

АД ШЧЫРАГА СЭРЦА

Гэтыя падрабязнасці ўзяў я з успамінаў камандзіра дота «Быстрый» І. М. Шыбакова. Ён піша:

«Кожны дот меў дзве амбразуры з кулямётамі „максім“, а трэцюю байніцу, якая знаходзілася ля ўваходу, прыкрываў ручны кулямёт. У дотах „Горный“ і „Холм“ месца аднаго станкавага кулямёта займала 45-міліметровая гармата, спараная з кулямётам. Гарматы і станкавыя кулямёты мелі аптычныя прыцэлы. Збудаванні стаялі яшчэ аголеныя, не засыпаныя зямлёй, не замаскаваныя. Забеспячэнне вадой, асвятленне, падземная сувязь не былі абсталяваны, не хапала рацыі (радыёнадаўчай і прыёмнай апаратуры), не хапала перыскапаў. Сектары абстрэлу не былі расчышчаны. У сценах дотаў ззялі дзіркі для кабеляў сувязі і гільзаадводны...»

Адным словам, гэтыя доты не былі яшчэ як след падрыхтаваны да сваёй ролі доўгатэрміновых агнявых пунктаў. Першы дзень вайны прайшоў, як піша І. М. Шыбакоў, даволі спакойна. Баі вяліся з асобнымі групамі разведчыкаў ворага. Тоўстыя сцены дота абмяжоўвалі сектар абстрэлу. Немцы бяскрына праходзілі праз мёртвую зону. Тады Шыбакоў загадаў адзін кулямёт абсталяваць на доце ў акопе з камення і

пяску, а другі кулямёт падцягнуць аж пад дарогу, дзе знаходзілася маскіраваная заграда. Ён мог сваім агнём прыкрыць варожыя калоны, якія праяжджалі па дарозе і з захаду, і з усходу.

На другі дзень праціўнік крыху змяніў напрамак атакі. Галоўны яго ўдар ішоў ужо не з захаду, а з паўднёвага захаду, з боку надбужнай даліны. Доты малодшых лейтэнантаў Зайцава і Еськова, дот «Быстрый» агнём прыцэскалі да зямлі стралковыя ланцугі немцаў...



Тут, між надбужнымі вёскамі Турна Малая і Слохі Аннопольскія, тыдзень часу бараніўся гарнізон дота «Быстрый», сярод якога знаходзіўся і Пятро Плаксей.

Мы падбілі грузавы аўтамабіль ворага, а кулямётчык Плаксей — матацыкл. Матацыкл гэты паляцеў у адхон шашы, але гітлеравец, які сядзеў у калясцы, астаўся ў жывых і папоўз у жыта. Я выскачыў з дота, — успамінае І. М. Шыбакоў, — пабег у абгонкі. Пераканаўшыся, што не змагу пісталетам справіцца з немцам, бо ён безупынку страляў з аўтамата, я выскачыў на дарогу да Плаксея. Высокае жыта не дазваляла назіраць за ворагам. Тады Плаксей паклаў кулямёт мне на пле-

чы і доўгай чаргой прыкончыў ворага, страляў, стоячы ў поўны рост. Ад матацыкліста забралі мы дакументы, карты, пісталет і прадукты. Пісталет аддаў я лейтэнанту Міркіну, у якога не было асабістай зброі...

Так пачалося гэтае сямідзённае змаганне. Сярод абаронцаў знаходзіўся таксама украінец, повар і кулямётчык Пятро Пятровіч Плаксей. Пасля нечаканай сустрэчы ў першы дзень вайны развітаўся ён з Любай без надзеі на новае спатканне. І яна таксама з цяжкім сэрцам вярнулася дамоў.

А вогнішча вайны ўсё шырэй разлівалася па Бугу. У Турне і ў Слохах паявіліся ўжо немцы. Найчасцей на матацыклах, або на машынах. Тайком, пераважна вечарам, заходзілі ў вёску і савецкія воіны. Прасілі што-колеч для яды, бралі ваду.

І тады дзяўчына ўспомніла пра Пятра Плаксея і яго баявых сяброў, якім ніхто ніякіх харчоў, думала яна, не пастаўляў.

— То было ўжо ў сераду, або ў чацвер, — гаворыць Люба Млынарчук. — Сабрала я ўсё, што трапіла пад рукі, хаця і ў нас ад гэтага бадзяння па чужых вёсках не многа дабра асталася ў хаце, нарыхтавала поўны кошык, нават папярсы туды яшчэ паклала і пабегла я ў дот, дзе знаходзіўся гэты Плаксей...

Не пабаялася, пабегла. Павяло яе туды шчырае сэрца, каб дапамагчы ў бядзе сваім, каб яны чулі, што нездарма за цану ўласнага жыцця бароняць ад ворага гэты кусочак зямлі, так любай яе сэрцу...

І знайшла яна там Пятра Плаксея. І не была гэта іх апошняя сустрэча. Аб гэтым, аднак ужо праз тыдзень.

Віктар Рудчык
Фота аўтара

ТРЫБУНА чытачоў

ПРА ГАЙНАЎСКУЮ БАЛЬНІЦУ

У Гайнаўцы ёсць бальніца, якая працуе ў цяжкіх умовах. Тут пяць аддзяленняў: хірургічнае, дзіцячае, туберкулёзнае, радзільнае, унутранае і заразнае. Бальніца размешчана ў пяці будынках. Два будынкі знаходзяцца на вул. 1 Мая, тры — у двух кіламетрах, на вул. Пралетарскай.

Ёсць ужо загад Міністэрства здароўя аб пабудове новай бальніцы. Будзе яна будаўніцтвам насупраць новага аседла „Падлясся“ непадалёку пушчы. Пабудова пачнецца ў 1981 годзе.

А сёння хачу прадставіць аднаго з гайнаўскіх лекараў — ардынатару за разнаагав аддзялення спецыяліста па розных хваробах, Валянціна Сэвэрна.

Валянцін Сэвэрн — ураджэнец вёскі Мастаўляны каля Беластока. 20 гадоў таму назад ён закончыў Беларуска-польскую медыцынскую акадэмію. Свае першыя крокі ставіў у асяродку здароўя ў Шымках. У 1961 годзе перайшоў у Гайнаўку, дзе без перапынку да сённяшняга дня лечыць людзей. Ужо шмат гадоў узначальвае аддзяленне заразных хвороб.

Гайнаўскае аддзяленне заразных хвороб лечыць хворых з Гайнаўшчыны і Сяміціцкага раёна, мае 35 ложкаў. Тут чыста і парадак. Лекар ніколі не лічыць часу і ўсе вольныя хвіліны прысвячае хворым.

Здарылася, некалькі гадоў таму назад, я сам быў захварэў цяжка на заразную хворобу і пралёжаў у тым аддзяленні тры месяцы. І толькі дзякуючы лекару Сэвэрну хаджу па божым свеце. Хворых наведвае лекар тры разы ў дзень, да цяжка хворых заходзіць нават перад сном, прыходзячы з дому. Спачатку я думаў, што доктар Сэвэрн даглядае гэтак толькі мяне. Калі пачаў выздараўляцца і хадзіў па калідоры, заўважыў, што ён гэтак адносіцца да ўсіх хворых. У той час прывезлі з Сяміціцкага хворую жанчыну, помню па прозвішчу Бжуско, і доктар Сэвэрн усёй душой заняўся ёю і вылечыў яе. У Гайнаўцы вы не спаткаеце чалавека, які б лячыўся ў гэтага лекара і быў незадаволены, а ўсе з удзячнасцю яго ўспамінаюць. Працуе мае наш лекар цяжкую, бо не хапае лекараў, таму ён вымушаны ўдвая працаваць. Работы хоць адбаўляй, але прафесія лекара такая, што трэба яшчэ пастаянна вучыцца. Здабыўшы ўсе патрэбныя спецыялізацыі, Валянцін Сэвэрн рашыў заняцца дактаратам. І ўжо засталася толькі яго абараніць.

Ад усіх тых, каго вы лячылі, я жадаю вам як найлепш абараніць, доктар Сэвэрн, вашу доктарскую працу.

Э. Вайсковіч

ВАЕННЫЯ МАГІЛЫ

Надаўна быў дзень, у які на ўсіх магілах запальвалі свечкі. Ці на ўсіх?

Цяжкая зіма 1942 года. 20-гадовы курсант, жыхар Растога — Андрэй ўцёк з палону. Прышоў у вёску Градочна, гміны Нараў. Вынохалі гэта жандары, прыехалі з Клейнік, застралілі ў пасцелі. Жыхары Градочна пахавалі яго на могілках у Клейніках на самым высокім узгорку.

У адну марозную ноч 1943 года паміж Яновым і Цялушкім бандзюга Іван застраліў лейтэнанта Чырвонай Арміі — Лёньку, сцягнуў боты, а цела ўкінуў пад лёд. Цела выплыла каля Козлікаў і там пахавалі Лёньку людзі. Магіла гэтая агароджана, але зарасла пустазеллем. І мала хто ведае, хто тут ляжыць.

Ваеннапалонны ўцёк з палону, затрымаўся ў вёсцы Кожына, гміна Бельск. Быў злоўлены жандарамі з Клейнік і расстраляны каля могілак у Клейніках. Там і пахавалі яго.

У марозную раніцу 1943 года жандары на адным з градоцкіх хутароў сутыкнуліся з савецкімі дэсантнікамі. Завязаўся бой. Група пайшла ў лес, толькі адзін, які быў паранены, зайшоў у вёску Гародчына, каб абмыць і перавязаць рану. Але трапіў на хату, дзе якраз быў агент гестапа. Ён быў дастаўлены ў жандармерыю ў Клейнікі і расстраляны каля Клейнік на „Мілеўшчыне“. Можна, хто ведае, дзе пахаваны?

Вось напісаў я пра такія гісторыі. І думаю, што варта, абавязкова варта, каб гэтымі магіламі апекаваліся вучні клейніцкай і гарадчанскай школ.

У. В.,
Клейнікі

ЯК Я ШУКАЎ БОТЫ

У першы дзень снежня выбраўся я з дачкой, вучаніцай II класа пачатковай школы, каб купіць зімовы абутак. Пачаў ад крамы ў Бельску, якая належаць ВЗСР. Прадставіў дзяўчынку і запытаў у прадаўшчыцы, ці прадасць боцікі дачушцы. Пачуў адказ: „Няма“. Боты такія шукалі мы ўжо раней разам з жонкай цэлую восень, як толькі даводзілася быць у Бельску. І кожны раз мы атрымлівалі адзін і той жа адказ: „Няма“.

Цяпер рашыў я наведаць самога дырэктара ВЗСР у Бельску. Думаў сабе: калі іншыя могуць у гуртоўні купляць дываны, кавуны і іншыя рэчы, то чаму я не змагу купіць дзіцяці боцікі? Але не, не купіў. Пан дырэктар сказаў, што боцікі ёсць, але мне не прадасць. Параіў толькі, каб пільнаваў у крамах, бо хутка тыя боцікі будуць перададзены ў крамы і там іх можна будзе купіць.

НА БЕЛЬСКАЙ СТАНЦЫІ

22 лістапада. Зайшоў я на станцыю ў Бельску, каб паехаць у Беласток цягніком, які ад'язджае ў 7.46. Была гадзіна 7.30. Людзі стаялі сцяною за білетамі на поезд, а таксама і на аўтобусы. Стаў і я ў чаргу. Чарга штурхала карцейшай, але нервовасць людзей узрасла, бо цягнік ужо на пероне. Рэпрадуктары апавяшчаюць нешта на двары. Ды вось і я падаў грошы і атрымаў білет. Касірша кажа: — Ідзіце хутчэй, бо поезд паедзе. Я выбег на двор. Ды поезд ужо рушыў. Я бягу хутчэй і... не дабягаю. Таксама было і з многімі іншымі, якія з білетамі засталіся на месцы.

„НІВА“, ЛЮБІМАЯ!

Кожны год у гэтую пару я маю звычайна паведамляць рэдакцыі „Нівы“ колькасць выпісанай мною роднай газеты. Дык вось: выпісаў я „Нівы“ на 1980 год 187 штук. Усе гадавыя. Як на маю тэрыторыю, колькасць гэта аграмадная. Лічыць, амаль у кожную хату „Ніва“ будзе прыходзіць.

Людзі так палюбілі сваю беларускую газету, што з выпіскай не было асобных цяжкасцей, а тое, што цана „Нівы“ вышэйшая, не мае ніякага значэння. І ад шчырага сэрца магу сказаць, каб газета, прыкладна каштавала і 100 злотых у год, усё роўна ў мяне спадку не было б. Во як!

У чым заключаецца той факт, што людзі горнуцца да роднай газеты і любяць рэдакцыю? Адкажу як пісьманосец: перш за ўсё трэба самому шчыра любіць „Ніву“ і дакладна і добрасумленна даручаць яе чытачам, прапагандаваць словам і чынам яе, як важны фактар у жыцці асяроддзя. Калі ўсе пісьманосцы будуць трымацца гэтага, і

дзе купіць. Не парушылі дырэктарскага сэрца прамокшыя ногі майго дзіцяці.

Наканец, я купіў у краме ВПГВ за 810 злотых казачкі, іх дачка надзела адразу ў краме і пайшла ў школу. Калі вярнулася дахаты, пяткі яе былі паабціраны і з правай нагі цякла кроў. Нягледзячы на гэта, дачка была казачкамі задаволеная.

Ці наш гандаль забудзе, што год 1979 з'яўляецца міжнародным годам дзіцяці і што месяц снежня гэта, бадай, ужо час, каб у бельскіх крамах было пад дастаткам дзіцячага абутку розных размераў і гатункаў. Як жа можна раць чалавеку пільнаваць крамы, выглядаючы, калі тавар у яе прыйдзе? Гэтак парадка зусім непрыдатна гаспадарам, якія жывуць па вёсках, адлеглых нават на дзесяткі кіламетраў. Яны ж заўсёды могуць спазніцца, і ў крамах атрымаюць толькі: „Няма“.

Валянцін Семянюк

Вінаваты ў гэтым начальнік бельскай станцыі. Калі на станцыі збіраецца больш людзей і чарга робіцца доўгай, павінна адразу быць адкрыта другая білетная каса. Так яно часта і робіцца. Але чаму ж не заўсёды?

Іншая справа. На станцыі ў будынку, дзе прадаюцца білеты, трэба абавязкова зрабіць рэпрадуктар, каб людзі, якія там знаходзяцца, таксама чулі розныя паведамленні. А то стаіць чалавек, як на шпіляках, і нічога не ведае, ці поезд прыйшоў, ці адыйшоў.

М. Матвееў

яны даб'юцца вялікіх поспехаў. На жаль, некаторыя часам хочуць хадзіць з пустой сумкай, чым, каб яна была набіта „Нівай“.

Мяне нават дзіваком лічаць за тое, што так стараюся за „Ніву“ і што пішу ў яе. Але мне здаецца, што ў сапраўднасці той дзівак, хто так хутка забыў сваю мову, звычаі, культуру... што ўжо нават і не ведае, як па-нашаму і граблі называюцца.

Мне падчас лягчэй рабіць падпіску на „Ніву“, чым пісаць матэрыялы, якія ў апошні час некай і не клеяцца. І не ведаю, як гэта рэдакцыя некаторыя мае лісты можа яшчэ і прачытаць. І почырк брыдкі. Мо зрабіць даўжэйшы адпачынак? Некаторыя лічаць, што я пішу ў выпіскаю „Ніву“ дзеля нейкай узнагароды і нажывы. Глыбока яны памыляюцца. Я нават лепш быў бы задаволены, каб „Ніва“ нічога не плаціла мне за артыкулы, а таксама не давала ўзнагароды за выпіску. Гэта адмоўна не адаб'ецца на маёй дружбе з ёю.

М. Панфілюк

жанчыны, мужы якіх пайшлі бараніць айчыну. Жылося нам там вельмі добра. Нас гаспадыня сустрэла ветліва. Ездзілі летам касіць пшаніцу. Тата касіў, а мы збіралі. Там зямлі рабі колькі хочаш, не то што ў нас калісьці. А ў нядзелю збіраецца, бывала моладзь, гармонік іграе, а дзяўчаты спяваюць прыпеўкі пад гармонік, ідуць у бярозавую рошчу, танчуюць...

Скажы мне, ці калі ў чужой зямлі далёкай Успамінала ты край родны, мілы свой, Ці часта к нам адтуль ты думкамі шыбала Лицець да нас душой? Ці помніш Беларусь — дзядоў тваіх краіну, Дзяцінства дзе твайго час хутка праляцеў, Ці помніш дом бацькоў, за домам сад зялёны, Як ён тады шумеў? Як мы па ім з табой хадзілі й ты казала: Паеду я ў чужыну шчасця пашукаць, А ён так запумеў, як бы заплакаў з жалю І не хацеў пускаць. А песню родную ці помніш на чужыне, Такую сумную, як доля мужыкоў? О колькі стогну там, жальбы душы збалелай Пачуеш з яе слоў. А вёскі помніш ты, пакрыўленыя хаты, Усе зеленню садоў прыбраны, як вянком, Ручай, што спясаў істужкай сенажаці З пясчаным берагам? А лес, ці помніш ты на згорачку за вёскай, Што часта так ў цені ад сонца нас хаваў І слухаў нашых дум і светлых мар дзявоцых, І штосьці ўсё шаптаў? Ці помніш гэты ўсё ў чужой зямлі далёкай, Наш цёмны бедны край дзе столькі было бяды? А ўсё ж ён мілы нам, бо ўсё, усё там наша. Край гэты помніш ты? З памяці сваёй запісала Дамініка Івацік, прасячы прабачэння, што можа запісала з памылкамі.

АЎТАРСКІЯ СУСТРЭЧЫ

У лістападзе па запрашэнню гайнаўскага клуба БГКТ прыехаў да нас паэт Алесь Барскі. Ён выступіў на сустрэчах у агульнаадукацыйных ліцэях № 9 і 10, у гарадской бібліятэцы, а таксама ў клубе БГКТ у Гайнаўцы ў Доме настаўніка. У наступныя дні пабываў у многіх школах і клубах. Да найбольш незабыўных сустрэч трэба залічыць сустрэчу ў гміннай школе ў Нараўцы, на керамічным заводзе ў Ляўкове, у клубах „Рух“ у Міклашэве і Скупаве. На сустрэчы з паэтам масава прыйшла моладзь і старэйшыя. Паэт падпісаў многа сваіх зборнікаў, расказаў таксама аб сваіх пабывах у СССР, адказаў на шматлікія пытанні.

Усюды з вялікай гасціннасцю, з сэрцам і кветкамі сустракалі нашага паэта.

Рада клуба БГКТ у Гайнаўцы складае сардэчную падзяку кіраўнікам клубаў „Рух“ па вёсках, дырэктарам школ за супрацоўніцтва ў арганізацыі сустрэч і ўвогуле за добрае супрацоўніцтва з нашым клубам.

Віктар Бура

ПА- НОВАМУ

Змяніўся зусім спосаб навучання дзяцей у школах. Змянілася праграма. Дзеці ў першым класе вучаюцца ўжо тое, што яны вучаюцца ў трэцім класе. Калісьці кожны клас меў у школе сваё акрэсленае месца, дзе адбывалася навука па ўсіх прадметах. Цяпер у школах — кабінеты, абсталяваныя рознымі прыладамі па аднаму канкрэтнаму прадмету.

Настаўнікі стараюцца яшчэ шырэй пазнаёміць вучняў з рознымі рэчамі. Так, напрыклад, робіцца ў пачатковай школе нумар 2 ў Гайнаўцы. Па праграме IV класа трэба было пазнаёміць вучняў з метэаралагічнай станцыяй, паказаць, як яна працуе. Такая станцыя знаходзіцца ў Белаежы.

Настаўнік географіі Пётр Гіншт атрымаў аўтобус і на лекцыю географіі завёз абодва чацвёртыя класы ў Белаежы, дзе яны вельмі дакладна і з зацікаўленнем глядзелі працу такой станцыі. Гэта вельмі добрая форма навучання. І гледзячы на дзяцей, я цешуся, што яны вучацца куды больш, чым вучыліся мы.

Э. Вайсковіч

ПРЫПЫНАК У ХРАБАЛАХ

На прыпынку ПКС у Храбалах ёсць пачакальня. Але што ж, калі там ніколі няма парадку. Заўсёды абарваная столь, павыбіваны вокны, нават няма дзвярэй. Яе збудавалі для добра людзей, але колькі не напраўляй, хуліган-ны заўсёды панішчаць. На гэты аўтобусны прыпынак прыходзяць людзі з чатырох вёсак: Кнаразы, Рышнева, Храбалы ды Грыневічы Малыя. Найлепшая рада тут, каб людзі самі ўзяліся за парадок у сваёй пачакальні і пільнавалі яго, як у сябе ў хаце.

Міхал Кірылюк



Уладзімір Дваракоўскі — сапраўдны майстар кароткага праявічнага твора. Яго твор „Сын у водпуск прыехаў“ з 48 нумара „Нівы“ не ведаю, які літаратурна называць, але чытаў я яго з захапленнем. Уся праўда аб нашай сённяшняй моладзі выходзіць тут наверх. Бацькі з нецярплівасцю чакалі сыночка з войска, каб прыехаў у водпуск. Яно і ў сапраўднасці так большасць бацькоў чакае свайго сына.

А як жа, прыехаў, дапамог выпіць бутэльку гарэлкі, на пытанні бацькоў адказаў неахвотна. Выспайшыся, на другі дзень пайшоў наведваць сяброў і ў гэтай кампаніі напіўся, як шавец. Вярнуўся апоўначы. А ў той час бацькі, а пераважна маці яго чакалі. Як вярнуўся хворы ад гарэлкі, маці соду падавала, кампрэсы клала, ну, і вядома, любавалася сынам, нягледзячы на тое, што мокла скошанае жыта, бо ўначы надыйшла навальніца і ішоў дождж. Судзеў сваё паспелі звычкі ў клуні. І ад'ехаў сын, нават не развітаўшыся з бацькамі. Во якая падзяка!

М. Панфілюк

„Ніва“ 30 снежня 1979 г.
№ 52 (1244) 7 стар.

Імпрэтумар

Ё Л К А

Я сядзеў на падлозе і думаў. Толькі што трэці цырк увагнаў у падлогу, а ёлка ўсё роўна павалілася. Нахілілася так павольна і па твары калочыкам праехала. З камяля ўздыкліва выглынулі тры ладныя цыкі.

— Вось, паглядзіце на яго! Сядзіць. За ўвесь дзень ёйку не можа паставіць. У людзей спецыяльныя крыжыкі ёсць...

— Крыжыкі, крыжыкі, — перабіў я жонку і выбіраў кватэры на лесычнаю пліпоўку. Падверхам вышэй на пліпоўцы стаў сусед Фіма Абакумавіч і курьў. Раптам прыйшла ў галаву думка.

Трымаючы малаток і вылікі цык, я падбег да суседа.

— Фіма Абакумавіч, ратуі! Дазволь загнаць гэты вось цык у тваю падлогу.

— Што, ужо... цепенькі!..

— Ды не. Кроціў ў рот не браў. Слухай мяне. Цык, значыць, прыйдзе тваю падлогу, потым маю столь. Я яго загну кручком і панешу яе.

— Каго — „яе“! — Фіма Абакумавіч адрэў убок вочы і ўзяўся за ручку дзвярэй сваёй кватэры.

— Ёйку, — прашаптаў я. — Усё роўна ёй, — ставіць ці вісень. І круціцца тады можа... А ў тваёй падлозе будзе тырчаць маленькая-маленькая плешка ад цыка. Хочаш, мы нафарбujem яе, плешку гэтую...

Праз якіх-небудзь пяць мінут усё было скончана.

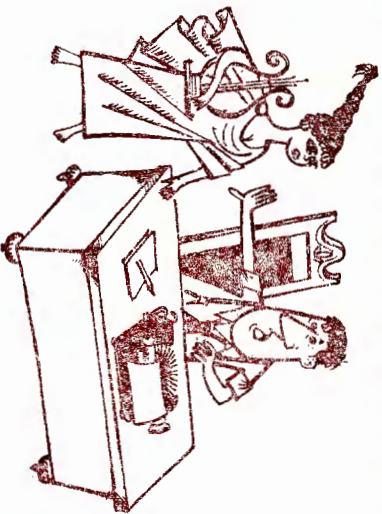
— Ура! — закрываў я на ўсю сілу дзвяркі. — Ёлка выцісь!

Тут нехта ўзяў мяне за плячо.

— Чаго крык справіў? Уставай, хопіць спаць. Ёйку я сама ўжо паставіла.

Я расплюшчыў вочы, выцер пот з іды, паглядзеў спачатку на жонку, потым на ёйку. На дупцы стала лёгкая-лёгка. Наперадзе 365 дзён спакойнага жыцця. Адным словам, да наступнага Новага года...

В. Найзін



— Не пераціжджэй!

ПЕРАД НОВЫМ ГОДАМ

— Такім чынам, паважаны калета, на гэтым і вырашым. На Новы год прыходзь да нас у гості. Мая жонка прасівае спачатку некалькі песень, пасля наша дачушка сыпрае на пляніна, а ў дзесць гэдзін сядзем за святочны стол.

— Вылікае дзякуй за запрашэнне. Тады я лепш буду ў вас роўна ў дзесціць.



У іх не было нічога агульнага. Апрача дзяцей.



ЛАЎРОН І ЛЮСТЭРКА

Забрыўшы ў „забыгалаўку“, Лаўрон адтуль ледзь выбраўся, рачком упоўз у хату.

І раптам бачыць у люстэрку ён — Стаць страшыдлішча кудлаты!

— Ну, і прадукцыю ўжо сталі выпускаць! — Лаўрон замармытаў.

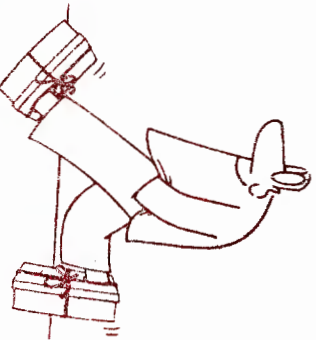
Свіннё чадавае адразу можа стаць!.. Каб я ім гэта дараваў?!..

Люстэрка ён штурнуў скараў — І разляцеліся кавалкі

Ва ўсё куткі, пад стол, пад лаўкі.

Пры чым люстэрка да свіней!

Пятро Красок



„Made in Zadyrpanka“.

МІР ЗАДРЫПОВІЧ

Дзвіжкінуў званок. Мір Задрыповіч адчыніў дзверы і ўбачыў маладога чалавека.

— Прабачце, вам новы календар на наступны год не патрэбны?

— Дзякую, наш стары пакуль яшчэ цэлы.

БЕЗ ІМЯ

— Як завецца, хлопчык?

— Я не ведаю!

— А як цябе клічуць дома?

— Тата кажуць — шыбенік.

— Мама — шкіднік, бабуды — разбойнік, дзядуля — бандыт, а цётка — лопышар.

З БЛАКНОТА ДОКТАРА ЗНАХАРУКА

— Ваша імя і прозвішча?

— Дзёла Міленик.

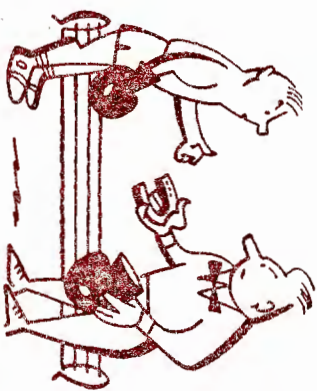
— Імя і прозвішча бацькі будучага дзіцяці.

— Гэтага я не ведаю. Мы не былі так блізка знаёмы.

ДРУГОГА НЕ ЧУВАЇ

— Божка мой, у цябе дванаццацера дзяцей. І як ты можаш сарод такога гоману жыць?

— Нічога. Калі адно патэннае крыжач, то другога ўжо не чуваць.



— Падкова? Дык гэта ж на шчасце!

ПУДАДЗЕЙНАЯ СІЛА

Пасля баксёрскага паядынку журналісты пытаюць у пераможца:

— Вы верыце ў пудадзейную сілу амулетаў?

— Вяду, інакш не кляў бы на шчасце падкову ў пальчатку.

РОЗНАГА СОРТУ

Пакупнік пытае ў аптокара:

— Чаму гэта выстаўлена на продаж тэрмометры паказваюць розную тэмпературу?

— А яны розных сартоў — першага, другога і трэцяга.

ВЫПАДАК У ТЭАТРЫ

— Вы не матлі 6 ціпшэй пяскаў у далоні над майм вухам?

— А вам не сорамна? Пайдзі ў тэатр і спіце!

Тогас збоку: — Не чапайце яго! Гэта аўтар.

ПЕШІ ПА ЗАЎКАХ

ORKIESTRY DĘTE

Слова: Jan Stanislawski

Музыка: Urszula Kreczkowska

Niby nie, a tak to się zaczęło, niby nie, zwiuzajnie pa, pa, pa, jest w orkiestrach dętych jakaś siła, bo to było tak:

Barba stała na balkonie, dołem dziadek delłował, ledwo go ujrzała, nieomal zemdała, skłarpiac trzeba było skronie. Działek z mieśca zmylił nogę, stojąc pod balkonem, nieomal zemdała, skłarpiac trzeba było skronie. Parcio z mieśca zmylił nogę, rościł jak go coś nacięno, stanął pod balkonem, nieomal zemdała, skłarpiac trzeba było skronie. Niby nie, a tak to się zaczęło, niby nie, zwiuzajnie pa, pa, pa, jest w orkiestrach dętych jakaś siła, bo znow było tak:

Mama stała na balkonie, dołem tatus delłował, ledwie go ujrzała, nieomal zemdała, skłarpiac trzeba było skronie. Parcio z mieśca zmylił nogę, rościł jak go coś nacięno, stanął pod balkonem, nieomal zemdała, skłarpiac trzeba było skronie. Niby nie, a tak to się zaczęło, niby nie, zwiuzajnie pa, pa, pa, jest w orkiestrach dętych jakaś siła, lecz ich dzisiś brak.

Przedno bowiem na balkonie czekał, by ktoś delłował, zebym go ujrzała, nieomal zemdała, skłarpiac trzeba było skronie. Zebym z mieśca zmylił nogę, tak jak tamtym się zdziwilo, stanął pod balkonem, nieomal zemdała, skłarpiac trzeba było skronie. by mnie także się sprębiło.

НА ШЫРОКІМ СВЕЦЕ

Уладальнік магазіна, які абрабавалі напярэдадні, гаворыць прыняло:

— Удзілені, як мне пашанцавала? Якіраз учора я ўтаніў вылікую частку тавараў.

*

Кравец, якому кліент доўга не аплачвае рахунак, вырашае пайсці да яго сам. Ён застае даўжніка за абедом. Той разразае цудоўную індэчку.

— Мсёе Дзюнон, — ускіпнае кравец, — калі ж вы мне вернеце доўг?

— Ах, даражэнкі мой, у мяне няма грошай, пацярпіце.

— Нама прошай? А ясцё індэчку?!

— Так, бо ў мяне не было нават чым яе карміць...

*

Вядомы пісьменнік спыніўся ў пансіёне, гаспадыня якога была надзвычай дашліўная. Аднойчы ён не вытрымаў і сказаў ёй:

— Мадам, я ўжо пагадзіўся з тым, што вы чытаеце мае пісьмы, але я не магу пагадзіцца з тым, што вы на іх адказваеце!

3 „Веснік Запрыгоні“ РЭПАТАК

Гэтага чалавека можна сустрэць на рабоце ў любую пагоду — і ў слягу, і ў спожку, і нават у час снежнападу. „Ураканне, што яго не спужае нават талатлёд“, — са здзіўленнем гавораць жыхары мурэшніка „Б“ аб сваім дварніку.

ПЫТАННЕ РЫЖАГА АДПІКІ Калі я перамог сябе, што гэта — перамога ці паражэнне?



НАЎЛОЎНЫ ЗЛАЧЫНЦА

У мінулым годзе ў Францыі аб'явіўся злачынца вышэйшай клясы. Ён забіў 19-гадовую дзяўчыну, зрабіў замах на жыццё яшчэ трох чалавек, ажыццявіў узброены напад на панчоўнае аддзяленне і абрабавалі яго, акрыжыта пражывае па некалькі дзён у гасцініцах і паліцыі за гэта фальшывымі левкавымі машыны ў розных уладальнікаў, нават падклапаў бомбы ў палітэіскія машыны. У выніку некалькі чалавек было сур'ёзна паранена. Прычым ён быў чалавек і не вельмі хараўся. На месцы кожнага свайго новага злачынства, ён, гэты чалавек, пакідаў анадальчыны ўцікі супраць сябе — адны і тыя ж прыкметы адны і тыя ж албіткі пальцаў, нават і пісьмы, выкананыя адным і тым жа почыркам. Была тут вільца, як кажуць у крымінальным свеце, трыбава работа, але значыцца аж на працягу 15 месяцаў заставаўся нійлоўным. Многія гаварылі, што злачэца бадлай, не толькі за сваіх паліцейскіх вельмі іх план аперый, накіраванай супраць яго.

У рэшце рэшт так яго і біто. Злачынцам аказаўся 23-гадовы палітэіскі Алян Ламарэ. Давучы, ён уваходзіў у склад той жа групы, якая яго лавіла, і „ламапаў“ ёй. Па службовай рактары-стэцы ён лічыўся „чалавекам з рашучым характарам і жытым розумам“. І ніхто з калег не мог запозрыць яго, хаця ўсе мелі на руках фатаграфічны партрэт злачынцы. Як жа яны былі здзіўлены, калі адна выскочыла жанчына скалапа: „Дык гэта ж твой сёбра і ёсць той бандыт, якога вы шукаеце!..“

Сказкі мне, хто твой сёбра, і я сказаў, чаму.

